

'Maneho nobo ta pa trece parkeo gratis'



Pagina 3

- **Ex politico
ta muri den
accident**

Pagina 8

- **Peru pa
final di Copa
America**

Pagina 18

- **Ainda no a
pidi buki pa
Colegio San
Nicolas**

Pagina 11



Pagina 2

Proximo aña escolar por
cuminsa cu accion



Pagina 31

EPI no ta yena tur vacatura
den turismo

YARD SALE



10%
OFF

PAVERS

5cm & 6cm

17%
OFF

SPLITBLOCK

HOLLOW 6"

12.5%
OFF

LIMESAND, LIMECHIPS & LIMESTONES

SUMMER DISCOUNTS

REGULAR BLOCKS & READY-MIX CONCRETE

15%
OFF

PLASTERING SAND

DIASABRA 6 JULY, 2019
8:00 AM - 12:00 PM
ATCO CONCRETE BARCADERA



*Sindicatonan ta entrega Mocion di Desconfiansa contra Minister Lampe***Proximo aña escolar por cuminsa cu accion**

ORANJESTAD – Ayera tardi otro manifestacion di maestronan a tuma luga, net un siman despues cu un accion di maestronan a tuma luga pa expresa nan malcontento contra e maneho cu Minister Rudy Lampe a bin ta hiba riba tereno di enseñansa.

E biaha aki e grupo di mani-

festante bistiendo un t-shirt cu ta bisa: 'Enseñansa bou atake' tabata mas grandi. E accion aki tabata encabesa pa e sindicalista di SEPPA, Magaly Brito y presidente di SIMAR, Josefina Albertus. Nan a haci entrega di un mocion di desconfiansa contra di Lampe su maneho, tanto na Vice Presidente di Parlamento, Allan Howell y na

Vice-Prome Minister, Otmar Oduber. Nan a priminti cu a pesar di e temporada di reces cu ta na porta, e docentenan lo haya contesta otro siman.

Preocupacion

Ainda ta persisti preocupacion cerca e maestronan y nan preocupacion ta varios. Tanto asina cu nan a yega adverti tanto na Parlamento

como na Gobierno cu si no tin un contesta y cambio positivo riba nan preocupacion, nan lo habri aña escolar cu otro manifestacion.

Aunke nan por a mira un par di solucion, pero den gran parti ainda tin hopi docente ta mal contento. Nan ta spera cu nan no probecha e temporada di vakantie pa bin cu mas cambionan drastico, ya cu den pasado e cosnan aki a yega di sosode. Nan ta sinti cu no tin un deliberacion pa bin cu cambionan, sino cu e cambionan ta wordo imponi. Un di nan ta e proyecto mas grandi cu e mandatario kier checuta, esta Plan Educacional Nacional (PEN) 2030 pa cuminsa cu implementacion di Scol Arubano Multilingual.

SEPPA y SIMAR

Sindicalista Brito a declara na prensa cu den e curso di e ultimo simannan, nan a bin Bestuurskantoor y Parlamento pa vocifera diferente preocupacion di problemanan cu ta surgi na pia di trabou pa e gruponan di Scol Pa Ofishi (SPO), Traimerdia y Centro Multi Disciplinario (MDC). A pesar cu tabatin algun solucionnan tiki tiki biniendo, esaki no ta nifica cu e gruponan di e mundo di enseñansa ta trankilo.

Cronologicamente nan a yega di entrega un documento tocante e cantidad di esfuerzo y intento pa Lampe duna atencion of cambia su postura contra e trahadonan di enseñansa. "Riba niun di nan el a duna oido," el a bisa. Te hasta nan ta haya cu e forma con e mandatario a trata e asunto aki den Parlamento, practicamente nan ta haya cu e minister a bagatelisa e posicion cu e Parlamentarionan a tuma. "No tin respet ni pa e instancia mas halto di pais Aruba, corda pa nos profesionalnan," el a bisa.

Dirigente di SEPPA a cualifica como 'un massacre' locual ta tumando diariamente na Centro Multi Disciplinario (MDC). E ta haya cu ta imposibel pa sigui sostene un maneho asina. P'esey nan ta exige di gobierno pa bin cu claridad riba e maneho riba tereno di enseñansa. "No locual un minister kier impone den enseñansa," segun Brito.

Igualmente el a bisa cu tur

e asuntunan di preocupacion aki a wordo ilustra cerca Oduber, durante un reunion cu nan a sostene diamars ultimo cu e grupo di MDC. E ta kere cu awor e mandatarionan di e gabinete actual por tin un bista mas cla di tur loke ta pasando. Nan a muestra tambe cu cada biaha, palabracion haci ta cambia. Brito a cita como ehempel cu na januari, e tabatin un acuerdo di cabayero cu e trahadonan di SPO; pero recientemente 'el a bolbe cambia e palabra y bay den e direccion cu e tabata kier.'

Presidente di SIMAR, Josefina Albertus, a gradicir tur e docentenan cu a bin compana nan y demostra na comunidad cu nan ta hopi descontento cu e maneho den enseñansa. Nan a entrega un Mocion di Desconfiansa, considerando cu for di basta tempo caba cu e trahadonan di e sector aki ta atendiendo cu Lampe, pero no ta mirando un mehoracion riba su intencion. Te hasta nan a yega di acerca Wever-Croes, pa e prome mandatario por intermedia y busca un solucion na e crisis aki.

Gobierno y Parlamento

Oduber a tuma e mocion di desconfiansa di parti di gobierno, ya cu premier Wever-Croes ta den exterior actualmente. El a bisa cu e preocupacion di e docentenan ta un preocupacion cerca nan tambe, ya cu enseñansa ta algo primordial.

El a referi cu e Minister di Enseñansa ta consciente di loke nan a trata pa busca un solucion pa e trahadonan di MDC, pero tambe nan kier bin cu trankilidad den enseñansa; pa nan por realisa e trabou di educa nos muchanan. El a priminti cu e carta entrega pa SEPPA y SIMAR lo wordo trata den reunion di Consejo di Minister diamars awor.

Di su banda, vice-presidente di Parlamento a bisa cu un gran parti di e Parlamentarionan ta afo debi cu nan a bay atende e reunion di IPKO, pero cu e lo percura pa cu cada un di nan lo haya pronto un copia di e carta entrega pa e dos sindicatonan cu ta representa e trahadonan di enseñansa. E ta spera cu denter di un siman nan lo percura pa nan haya un contesta na e manifiesto aki.



Edwin Mohamed, Director di Arubus:

‘Maneho nobo ta pa trece parkeo gratis’

ORANJESTAD – Ayera mainta, Director nobo di e companianan Arubus, Arutram y Aruparking, Edwin Mohamed, a ofrece un conferencia di prensa na medionan local y a duna informacion tocante e maneho nobo di e companianan aki y e proyectonan cu nan tin pa mehora nan servicio.

Edwin Mohamed a comenta riba e ekipo cu ta acompaña su persona den e directiva di Arubus, el a menciona cu e manera di traha ta bay ta den ekipo y cu cada un di nan ta confrontando diferente reto.

El a expresa cu Arubus tin un reto den area financiero, di servicio, material y mantenimiento, y pa loke ta trata Aruparking tambe tin reto financiero, hunto cu un estructura nobo y maneho cu un vision diferente pa cada un di e companianan aki.

Pa loke ta concerni Arubus, el a expresa cu “Nos ta bay duna mas balor pa e placa cu un persona ta paga ora e ta subi un di nos busnan.” E flota di bus nobo cu ta biniendo dentro di poco lo tin integra servicio di Wi-Fi, airco y ademá di esey, ‘charging station’ pa hende por charge nan telefon.

Mohamed a comenta cu di parti di Arubus mester mehora ta e ‘core business’, loke ta e busnan cu ta pasa pa transporta e clientenan pa e destino cu nan ta desea.



Pa Aruparking, el a bisa cu lo kier facilita e modo di pago. Nan kier implementa un aplicacion pa e manera cu e clientela di Aruparking ta bay paga, cu lo ta mas facil, por ehemplo cu por paga tambe cu credit y debit card.

Tambe el a manifesta cu parti di e maneho nobo ta pa trece parkeo gratis cu 555 vak blanco, 496 vak geel cu ta keda pa ‘vergunning houder’ y e parkeo paga cu 584 vak. Ta spera pa den futuro cercano por presenta esaki na comunidad.

Mohamed a splica cu pa loke ta toca Arutram, nan lo kier mantene e servicio y crea e posibilidad pa atende mas negoshi cu Arutram y cu nan lo kier crea un aliansa cu e negoshinan den centro di ciudad y pa por trece mas turista pa centro di ciudad.

Tocante e alternativanan di ruta, Mohamed a señala cu el a sinta hunto cu DOW pa nan por trece dilanti e camindanan nobo, como tambe barionan nobo cu tambe mester di un ruta di bus. Pa

loke ta trata Watty Vos Boulevard, el a expresa cu hunto cu DOW nan mester sinta pa wak con nan ta bay haci uzo di e caminda aki.

Bon Dia Aruba a puntra riba e situacion di Aruparking den area di Playa, específicamente Caya Grandi, unda cu e comunidad no ta bay na e area ey pa via cu nan no ta haya luga pa para nan auto, hopi vak geel ta bashi gran parti di dia, pero hende no por haci uzo di nan. El a contesta cu tin hende cu ta haci mal uzo di parkeo y a sigura cu den

e maneho nobo nan ta bay pone mas presion riba esunnan cu permiso pa vak geel cu lo por bay un poco mas pafo di centro di ciudad y esun cu ta bay haci compras na Playa por haya un luga pa para nan auto. Sinembargo, e plannan no tin fecha ainda pa keda cumpli. Tambe e maneho di multa y otro sancion contra esunnan cu no ta cumpli, entre otro pa e dificultadnan legal cu aparentemente tin, ta aspectonan riba cual e companianan ta trahando ainda.

Happy Community: Plataforma basa riba mucha y hoben di Aruba

ORANJESTAD – Dialuna pasa, CEDE Aruba hunto cu Aruba Time Share Association, sosteni pa Aruba Tourism Authority a lansa Happy Community Initiative, un plataforma unda turistanan por haci un donacion na e proyecto pa un bon causa.

E prioridad di e plataforma ta basa riba e proyectonan cu ta dedica pa hubentud. Turistanan por haci un donacion via di e website www.happycommunityaruba.org of tambe uzando e prome ‘Donation Kiosk’ digital den Caribe, cual lo ta disponibel den diferente lobby di Time Share Resorts.

Banda di esaki, algun resort lo ofrece e posibilidad pa haci un donacion tambe na momento cu e turista haci su check out.

Kimberly Mathilda, lider di proyecto di Happy Community, a splica cu e investigacion a cuminsa desde 2017, ora CEDE Aruba hunto cu ATSA a haci un acuerdo pa traha hunto pa duna sosten na un proyecto na Aruba. Aruba tin hopi problemnan social, pero esun cu nan kier duna apoyo p’e ta pa e mucha y hobennan.

Mathilda a bisa cu Happy Community Initiative ta enfoca riba e desaroyo di mucha y hobennan. E tres problema

social mas importante cu lo cuminsa apoya ta, cu despues di scol, entre muchanan for di 12 te cu 18 aña, 4 di cada 10 mucha ta keda nan so na cas. Di dos ta cu e muchanan no tin caminda pa bay ora nan tin vakantie, y di tres problema ta cu 6 di 10 mucha no ta caba scol.

Pa e motibonan aki, nan a presenta un solucion pa crea programanan despues di scol, actividadnan den vakantie ora e muchanan ta bay haci cosnan cultural y deporte pa stimula e mucha, y di ultimo, ta duna e apoyo pa e muchanan cu no ta caba scol, ofrece pa nan un trayecto laboral pa nan por caba scol y haya un trabou.



Comite Parolimpico Aruba:

Sin importa e capacidad, por logra si dedica na dje



ORANJESTAD – Shard-ea Croes, Presidente di Comite Parolimpico hunto cu stagiaire di Canada, Dekkel Bachar a papia di actividad cu lo tin diadomingo awo pa muchanan cu limitacion cu lo competi den varios wega.

Croes ta anuncia cu a pone coach di Aruba den varios tayer internacional cu coach profesional sea na Merca, Cuba, Colombia y Peru, pa asina atleta y coach local por haya e miho conocimiento profesional den nan deporte.

Paravolley, parateakwondo, para-atletismo y mas. Pa e prome 50 mucha cu yega lo por ricibi un t-shirt gratis, pa asina nan logra stimula y motiva e muchanan 'pa logra bin e evento'. Di parti di e comite kier invita comunidad di Aruba na e evento cu lo tuma luga na centro deportivo Frans Figaroa, pa 4or di atardi te cu 5or di atardi. Na cuminsamento lo tin un demostracion di

cada deporte cu ta ofrece na Aruba.

Un evento gratis, cu lo tin dino jump y popcorn pa e muchanan. "Unabes nan keda cla cu e demo- deporte, lo cuminsa cu competencia interescolar. Esaki lo ta e prome biaha cu competencia asina lo tuma luga na scol di mucha cu limitacion. Scol manera Emma School, Paso pa Futuro y Scol Caiquetio ta esunnan cu lo competi contra otro y lo saca e campeon", Croes a splica.

Pa cada estudiante of mucha cu prome cu yega tambe lo tin oportunidad pa saca potret cu nan torch di wega panamericano. Pa nan por sinti orguyo y cu un dia nan lo por wanta un torch pa representa Aruba Internacionalmente den wega parolimpico y panamericano.

"Sin importa con chikito bo ta, locual bo ta pone den bo mente, ta posibel y bo por logr'e si bo ta dedica tempo na dje", Croes a expresa.

Cada participante lo competi y haya nan t-shirt, tambe nan lo ricibi un medaya como premio di aprecio. E proyecto aki ta un final pa stagiaire Dekkel Bachar, kende a bin for di Canada pa presenta esaki.

Bachar, kende a bin dos luna Aruba pa por presente a expresa cu a bay diferente scol na Aruba pa siña muchanan deporte cu desabilidad. "Mi a wak cu cada estudiante di scol menciona a haya nan pasion, nan a disfruta y descubri cu nan tin e capacidad di haci loke nan purba, no manera ta wordo bisa cu nan no por haci algun deporte."

El a continua cu den competencia, e muchanan aki por mustra nan talento y capacidad pa purba y wak kico nan tin den cada scol. E ta un torneo di e scol y ta desea lo miho pa e scolnan gana.

Di scolnan ta spera cu 50 mucha lo por participa den competencia, pero manera nan a informa, e ta pa tur hende sin exclui 'tur mucha ta invita'. Esunnan cu kier forma parti por yama na 566-8300 na Croes mes of mail Shard-eacroes@gmail.com, tambe riba Facebook por manda un mensahe. E competencia lo tuma luga despues di e demo sports, unda tur hende por participa di 4or te cu 5or di atardi.

Felix Piña (Wiwi), Di Dos Secretario di Sport Unie y coach di para-atletismo, a gradici Shardea cu a confia den su persona pa por sigui curso na Miami pa dos siman y na Lima, Peru, unda cu nan a ricibi les di coach profesional riba tereno pafo y paden den les.

Sinembargo, Piña ta expresa cu ta importante pa trece idea pa e futuro coach, pa nan sa cu cualkier persona tin e mesun derecho y mester train tur hende riba casi e mesun nivel.

Presidente Gerald Franca di Sport Unie tambe a colabora den e proyecto, pa motibo cu ta haya un 'bunita iniciativa' y por brinda oportunidad na muchanan cu tin cualkier compleho, cu nan tambe por bay y wak kico nan tin aden. "Nos kier hoben, mucha y adulto. Pa nan por mira e proyecto y contribui den esaki", Franca a finalisa.



Three Rivers Real Estate N.V., in connection with the hotel project for Baby Beach, is looking for an:

Administrative Manager

with the following qualifications:

- Bachelor of Business Administration
- recently graduated or up to 5 years of experience
- English, Spanish, Dutch and Papiamentu required
- with accounting knowledge
- office tools specifically Excel
- proactive, good presence, people skills.
- Experience in auditing, taxes, administration in companies in general will be valued.

The offer:

- Attractive and competitive start-up salary
- Possibility of growth within the company
- Challenging and exciting work environment

Please send your CV to trust@setarnet.aw

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo

Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez (redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion

Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital

Cristian Soto Garcia

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes

email: sulaika.croes@cspnv.com

Linda Reijnders

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion

Jenny Kelly

Recepcionista

Rachelle Danje

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirks

Colaboracion

Yakari Gabriel
Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Editorial

Nos ta keda pega...

Den mita medida y trabao...?

Si nos mira cierto desaroyo for di banda positivo, lo por parce cu por fin nos ta mira algo di diligencia tumando lugar. Asina lo por aprecia e decision tuma den seno di Consejo di Ministro pa pasa e proyecto Traimerdia pa e mandatario encarga cu Asunto Social. Esey en principio ta na su lugar? Nos no sa; cu tempo lo resulta cu esey tabata un bon decision. Di otro banda, inmediatamente a cuminsa sembra duda ta con exactamente e decision ey a tuma lugar. E mandatario encarga cu enseñansa ta bisa cu e tabatin plan anteriormente pa pasa e responsabilidad pa otro ministerio. Esey por ta berdad, y nos ademas no tin ningun informacion pa desmentir esey, ni nos ta bay haci esfuerso pa eventualmente logra esey. Tampoco nos ta bay profundisa den e otro comentarionan cu ta parce di tin como meta di señala y profundisa e contradiccionnan cu ta rondona e asunto aki. Y pakico no? Pasobra e ta distrai nos di loke ta realmente importante den e asunto aki. Tabata obvio cu e ministro encarga cu enseñansa a logra causa disgusto cerca mayor parti di parlamento, pretendiendo cu hende mester adapta na su interpretacion di loke ta informacion adecua. Nos ta spera cu el a siña hopi lihe cu e cosnan no ta bay asina y cu e ta sigui atende otro asunto di su cartera cu mas comprension pa e epoca den cual nos ta biba, unda ta importante pa duna informacion mas amplio, pasobra e persona promedio di e era aki ta mas custumbra pa maneha informacion y cu ta awendia accesible tambe na un grupo mas grandi y esey ta bon. Acaso no ta asina cu nos ta boga pa un comunidad miho informa, cu ciudadano cu a base di e bon informacion ey por contribui miho na bon desaroyo di nos comunidad y democracia? Y nos no por laga e bon intencion ey na lema y consigna so, berdad?

Sin embargo, cu e cambio di responsabilidad pa otro ministro no a cambia nada den meta, forma di organizacion y actividadnan di Traimerdia. Tampoco nada a cambia den e presupuesto disponible pa e proyecto y ta di spera cu por cuminsa amplia e fondonan destina na mehora y amplia e necesidad grandi aki den e añanan nos dilanti. Ya cu presupuesto 2020 ta den preparacion y ya casi finalisa caba, lo mester tene cuenta cu esaki. Nos no tin idea con grandi aportacion for di e Plan di Crisis Social lo por ta pa e proyecto, ni kico exactamente e acoplamento aki ta bay encera, asina cu nos no ta bay duna un opinion, ainda. Ban spera cu e asunto aki

no ta keda unda cu e ta, sin avance.

Tin otro asunto unda nos ta mira masha poco progreso. E rueda di prensa cu e director nobo di Arubus, y su subsidiarionan Aruparking y Arutram, a duna a significa un decepcion, no concierne e persona mes, nos ta desea su persona y su ekipo tur exito, pero si e preocupacion cu practicamente nos no ta avansando. Tuma por ehemplo e asunto di parkeo den Playa. Ainda no por duna claridad riba e asunto di sancion contra esnan cu no ta cumpli cu regla. Pakico nos ta keda pega den impunidad? Pakico no por simplemente resolve e problemanan legal, si esey ta un di e problemanan señala? Nos no por imagina cu ta un obra di magnitud pa introduci e cambionan necesario. Pero esey no ta tur. E reparticion entre vak liber, vak geel y vak blanco cu ta paga, no ta bay resolve e problema. Den e rueda di prensa di ayera realmente no a bin dilanti un solucion pa e cantidad grandi di vak geel cu ta bashi mayor parti di tempo, mientras otro hende, cu kier paga, no ta haya lugar pa parkeer. Ademas, gobierno simplemente no tin e cantidad di espacio pa logra resolve e problema riba su mes. Kico por ta e alternativa? Purba regla cu propietarionan di tereno apto pa sirbi como parkeo pa bay explota esakinan comercialmente, ofreciendo mas capacidad di parkeo na publico. Ningun parti di mundo resolve problema di parkeo ta un asunto di gobierno so; pakico aki na Aruba nos ta insisti den mira solamente loke supuestamente gobierno mester haci.

Algo similar ta pasando cu Arubus. Ta imposible pa un compania di bus rentable na un isla manera Aruba, cu urbanisacion plama riba alrededor di 100 km cuadra, pa organisa un bon red di transporte, cu suficiente frecuencia pa realmente bira un alternativa pa esnan cu tin auto, pero por opta pa usa bus, si tin servicio confiable y frecuente. E imposibilidad di percura pa linea di bus cu suficiente frecuencia ta duna bida na e fenomeno di loke nos lo yama e 'Uber Latino' cu ta efectivo den transporta nan clientenan di cas pa trabao y vice versa. Naturalmente e ta un actividad ilegal, pero si ta asina hende ta yega na tempo na nan trabao, ta parce nos hopi dificil pa para e fenomeno aki, simplemente pasobra nos no por brinda un alternativa. Asina nos ta keda dal vuelta y ta keda pega den mita medida, sin solucion contundente pa e problemanan cu nos tin.

Bahamas a libera 127 piscado Dominicano acusa di piscamento ilegal

NASSAU (UnNuevoDia) – Un total di 127 piscado di Republica Dominicana a yega na e pais desde Bahamas, unda nan a keda varios luna deteni, despues di ta acusa di piscamento ilegal, e Cancilleria di Dominicana a informa ayera.

Di e grupo, 120 tabata deteni desde dia 13 di october di 2018, ora nan a keda deteni pa e Real Defensa di Bahamas (RBDF, siglanan na ingles) cerca di Cayo Lobo, cerca di Cuba.

Segun e relato di RBDF, Warda Costa Mericano a observa



tres barco cerca di Cayo Lobo y ora e autoridadnan di Bahamas a purba di detene nan, e Dominicanonan a cuminsa

un tiramento y nan a ricibi e mesun contesta di RBDF, sin persona herido como resultado. E otro shete piscado

a ser deteni den e transcurso di 2013, di acuerdo cu un comunicado di e Cancilleria. E piscadonan a yega ayera na

Puerto Plata, unda e mayoria ta pertenece, den e barco 'Don Agustin' e informacion a agrega, cu ta destaca e esfuerso di autoridadnan local y di Asociacion di Propietario di Barco di Pesca di Puerto Plata pa logra e libertad di e piscadonan, Famia di e detenidonan a solicita pa autoridadnan local activa e tramite, den e sentido di denuncia cu e piscadonan tabata acumula na Bahamas. Di acuerdo cu un comunicado di e Cancilleria, na Bahamas a bisa cu e tres tripulante di e barconan deteni na october ta keda aresta.

El Salvador: Plan pa incorpora hobennan den programanan social



SAN SALVADOR (Infobae/RT) – Presidente di El Salvador, Nayib Bukele, a anuncia diamars pasa cu lo cuminsa cu programanan social pa e hobennan cu ta pertenece na e gru-

ponan violento, manera Mara Salvatrucha of Barrio 18, cu ta causa daño pa e comunidad di e pais Centro Americano.

“Nos ta bay discuti cu e ho-

bennan tocante e gruponan aki, nos ta bay gana cu e programa social”, Burkele a detaya den un conferencia di prensa na e cas di gobierno di San Salvador. El a anuncia e di dos fase di un programa cu

ta busca ‘control di teritorio’ den decenas di comunidad cu ta sometida pa e bandanan criminal aki.

Dia 20 di juni, gobierno a cuminsa cu e prome fase di e plan di seguridad cu ta busca detene e extorsion cu ta permiti cu e agrupacionnan aki ta mantene su celulanan. E operacion, cu ta involucra polis y ehército, ta inclui 17 municipio, entre nan capital di e pais.

E gruponan aki tin 70.000 miembro, di cual casi 17.000 ta den prizon. Den su mayoria, nan ta pertenece na Mara Salvatrucha (MS-13) of su rival Barrio 18.

E di dos fase di e plan di seguridad yama ‘Oportunidadnan’, cual a inicia ayera y ta

busca involucra e hobennan cu riesgo den programanan di educacion, desaroyo local y capacitacion den diferente ofishi.

Bukele ta spera genera trabou pa e hobennan di area rural y ta crea distinto programa den zona urbano, cu un donacion di 30 miyon dollar di Mexico. Tambe lo solicita Asamblea Legislativa (Congreso) un refuerzo adicional di 91 miyon dollar.

Gobierno tambe lo cuminsa cu un campaña publicitario pa adverti e hobennan tocante e peliger cu ta representa pertenece na un di e gruponan aki.

México: López Obrador ta ofrece ranca e regimen corrupto for di raiz

CIUDAD DE MEXICO (ListinDiario/ELNuevoHerald) – Presidente di México, Andrés Manuel López Obrador, a declara convenci cu prome cu e aña aki caba, lo ‘ranca for di raiz e regimen corrupto’ cu tabata existi na e pais, ora el a celebra cu miles di siguido e prome aniversario di su triunfo na eleccion presidencial di 2018.

“Mi ta pensa cu e aña aki mes, lo mas laat na december, nos lo termina di ranca for di raiz e regimen corrupto”, Lopez Obrador a bisa den un discurso di casi 90 minuut, dilanti di miles di siguido cu a asisti na e plasa publico principal di Mexico, dilanti di e Palacio Nacional.



E Presidente Mexicano a sostene cu mester traha lihe y cu profundidad pa consolida e transformacion aki, pa si al-

gun biaha e regresa na poder ‘e conservadurismo, e poder faccioso’, no por duna marcha pa tras pa loke a keda es-

tableci y a logra na favor di e pueblo.

Lopez Obrador, ken a gana e presidencia den su di tres

intento despues cu a ser derota na 2006 y 2012, a sostene dilanti di miles di persona cu, ‘cu tur mi sinceridad’, e ta sinti optimista shete luna despues di cuminsa cu su gobierno y a duna di conoce loke a considera como logro, avance y compromiso cumpli.

Den un resumen di su logro economico principal, Lopez Obrador a destaca cu no a aumenta e impuesto, e inflacion a baha, a pone den marcha un programa di desaroyo na 43 municipio frontera cu Merca y a detene e caida di e produccion petrolero, ademas cu a reduci e 94% di e hortamento di combustibel cu e strategia di combati cu a pone den marcha.



4TH OF JULY T-SHIRT GIVE AWAY

Earn 50 points on your Eagle Advantage Players card
Between 10am – 10pm From June 24th – July 4th
While supplies lasts
on a first come first serve basis.

See Eagle Advantage Center for full detail.



J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA | EAGLE ADVANTAGE | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE EAGLE ARUBA RESORT & CASINO

Venezuela: Mike Pompeo ta apoya Guaido completamente



WASHINGTON (LaPatilla/AFP) - Secretario di Estado Mericano Mike Pompeo a priminti su apoya “inquebrantable” na e lider opositor Venezolano Juan Guaido, na momento

cu esaki ta preparando un manifestacion nobo den su intento pa logra destitucion di Nicolas Maduro como presidente de facto.

Pompeo a expresa “apoyo in-

quebrantable di Estadonan Uni na Guaido, na Asamblea Nacional y na pueblo Venezolano den nan intento pa recupera na libertad y prosperidad,” segun e vocero di Departamento di Estado, Morgan Ortagus.

Pompeo a comunica telefonicamente cu Guaido, presidente di Asamblea Nacional domina pa oposicion, algun dia prome cu celebracion di independencia di Venezuela dia 5 di juli, unda cu Guaido tin planea un manifestacion nobo.

E manifestacion ta sigui

despues di morto, bou custodia di servicio di contra inteligencia militar, di Capitan di Marina Rafael Acosta Arevalo; kende a ser aresta un siman prome, acusa di conspira contra gobierno di Maduro. Su abogado a bisa cu el a mir’e pa ultimo biaha un dia prome cu su morto, den rolstoel, sin por papia y cu signo di tortura.

Un sargento y un teniente di 22 y 32 aña a keda aresta en conexion cu su morto, pero esun encarga di asunto di Merca na Venezuela, Jimmy Story, a bisa periodista cu e

tabata duda cu nan lo por a actua pa nan cuenta. “Tur esunnan den e cadena di mando ta responsabel pa loke a sosode,” el a añadi.

Riba rednan social a yega detayenan di autopsia haci riba curpa di Acosta Arevalo. E tortura sufri ta di entre otro 16 ribchi kibra, trauma na varios parti su curpa y señal di tortura cu shock electrico. “Cu e informe aki mester cambia e delito di cual ta acusa e presunto autornan,” abogado Rocio San Miguel a bisa riba su cuenta di Twitter.

Venezuela: Comunicado di 52 pais contra violacion di derecho humano

GINEBRA (LaPatilla/EFE) - Un comunicado conhunto di 52 pais, representa pa Peru, a pidi na Consejo di Derecho Humano di Nacionnan Uni cambio politico na Venezuela pa e pais ey “recupera un disfrute total di derecho humano y libertadnan fundamental.”

“Ta logra esaki solamente a traves di un solucion politico pacifico, cu ta inclui celebracion di eleccion liber bao constitucion y ley internacional,” e comunicado a enfatisa,



cu a ser lesa pa e embahador Peruano na e sede Europeo di ONU na Ginebra, Silvia Elena Alfaro Espinosa.

E diplomatico a señala cu e

paisnan cu a firma “ta preocupa pa e violacion y abuso di derecho humano na Venezuela” cu segun e comunicado, e Alto Comisionado di

ONU pa Derecho Humano, Michelle Bachelet, por a comproba durante su bishita recien na Venezuela.

“E por a scucha testimonio tocante tortura den centro di detencion, aresto di persona pa eherce nan derechonan civil y politico, violencia na man di forsanan di siguridad, impunidad y falta di garantia di acceso na husticia,” e documento a añadi.

Tambe e documento ta denuncia e baymento atras di e crisis humanitario na Venezuela, cu mas di cuatro milyon persona (10% di e pobla-

cion nacional) cu a haya nan mes obliga di sali di nan pais, un exodo cu a conoce un aceleracion na luna di juni, cu como 8.000 salida diario di teritorio nacional.

E comunicado a ser presenta den un sesion regular di Consejo di Derecho Humano den cual e diferente delegacionnan por comenta riba e situacion di libertad fundamental den diferente parti di mundo, dos dia prome cu Bachelet lo presenta dilanti e mesun organismo su informe tan espera tocante e situacion na Venezuela.

Venezuela: Economia a cay cu casi 40% den prome tres luna di 2019

CARACAS (LaPatilla) - Economia Venezolano a registra un caida di 39,21% na ciere di prome tres luna di 2019, compara cu e mesun periodo di 2018. Esaki ta significa un contraccion riba base anual di 39,9%, segun e Indice di Actividad Economico cu Asamblea Nacional ta presenta.

Entre e prome trimestre di 2013 y e mesun periodo di 2019, e indicador produci pa



parlamento ta indica cu actividad economico a keda reduci na 63,4%, segun diputado Angel Alvarado.

Pa duna un idea di e gravedad

di e depresion economico nacional, Parlamento a recurri na e lista di e collapsenan economico mas grandi di historia contemporaneo, y por

observa cu Venezuela ta na puesto number 5. Na prome lugarta a ainda Liberia, cu a haya un recesion economico na 1980 cu a acumula un caida di ‘PIB’ (GDP) di 91,7%. Na di dos lugarta aparece Georgia cu a acumula un contraccion di 78,6% desde 1986; Tadjikistan, cu un caida di 70,6% desde 1989; y Irak cu a toca fondo cu un perdida di 64% di GDP desde 1991. Tur e otro paisnan aki, sin embargo, a experimenta e

caida den tempo di guera. Tur e analisisnan disponibel ta coincide cu e aña aki economia lo registra un caida di por lo menos 30%. E caida fuerte na inicio di e aña aki ta relaciona cu entre otro e consecucionan di e blackoutnan grandi na maart, cu tabatin consecuencia tambe pa produccion y exportacion di petroleo, ademas di e efectonan den tur sector economico pa motibo di falta di electricidad.

Parlamento a manda Minister Emil Lee cas cu mocion di desconfiansa

PHILIPSBURG - Miembronan di Parlamento a manda Minister di Salud, Labor y Asuntonan Social VSA Emil Lee, cas ora cu nan a aproba un mocion di desconfiansa diamars anochi.

E mocion cu a ser presenta pa e miembro gobernante di e coalicion United Democrats (UD), Diputado Luc Merce-

lina, a ser aproba pa e shete miembronan di oposicion y Marcelina votando na fabor y e shete miembronan restante di e coalicion a vota contra. E aprobacion di e mocion ta pasa pa historia como e prome biaha cu un miembronan di Parlamento na Sint Maarten ta inicia un mocion pa dispidi un minister designa pa su propio coalicion.



Ex politico ta bira malo tras di stuur y fayece

WILLEMSTAD - Ayera, durante oranan di atardi, a sosode un accidente entre seis vehiculo, di cual dos persona a resulta herida.

Aparentemente un di e personanan envolvi lo a bira malo tras di stuur. Ambos victima a keda transporta cu urgencia pa Departamento di Emergencia pa tratamento medico avansa.

Algun rato pasa a drenta e noticia cu e homber envolvi den e accidente a fayece.

Ta trata aki di ex politico Morris Isenia. No por conclui cu ta trata aki di un morto causa pa e accidente di trafico mirando cu e chauffeur a bira malo tras di stuur. E parti aki ainda ta bou di investigacion di Polis y Departamento di Trafico.



Minister plenipotenciario Besaril a presencia debate “Geschillenregeling”

DEN HAAG - Minister plenipotenciario Guillfred Besaril a presencia e debate den Tweede Kamer riba e concepto di ley Areglo di Disputa pa Reino Hulandes (Geschillenregeling) di secretario di Estado pa Asuntonan di Reino Raymond Knops. Tambe tabata presente Minister Plenipotenciario di St. Maarten Jorien Wuite.

Pa Minister Plenipotenciario Besaril - como representante di Aruba na Hulanda- tabata sumamente importante pa a presencia e debate y asina su persona por informa Prome Minister riba loke a wordo papia den e debate; e punto di bista di e partidonan den

Tweede Kamer y e contesta di Secretario di Estado Knops riba e preguntanan di e Parlamentarionan.

E debate den e sala grandi di Tweede Kamer a conta tambe cu presencia di miembronan di Staten di Aruba y Curaçao cu ta na Hulanda pa e reunionnan di IPKO, di cual algun a hiba palabra pa subraya e punto di bista di e paisnan Aruba y Curaçao riba e concepto di ley aki.

E debate a dura te laat diamars anochi y awe 4 di juli lo sigui cu e di dos tanda y votacion di e concepto di ley.





Cla pa bay cu vakantie?

Pa mas informacion yama 523 2250



BANCO DI CARIBE

Soldaat Hulandes aresta pa droga na base di marina



WILLEMSTAD – Un oficial militar di 33 aña di edad di Peel en Maas na Limburg a wordo aresta diasabra ultimo, pa e descubrimiento di cocaina na e base marina na Parera.

Ta asina cu un dia prome e droga a ser descubri di un container cu tabata cla pa ser transporta pa Hulanda. E soldaat ta sospechoso di trafica-cion di droga di Corsou pa Hulanda y a presenta dilanti di Hues di instruccion ayera.

Marechaussee a ricibi un informe previo tocante e posibel trafica-cion di droga via di e liñanan logistico militar y a inicia un investigacion. E number di droga cu a ser intercepta no a ser revela.

Screening di Steven Martina ainda no ta cla

WILLEMSTAD – E screening di Steven Martina ainda no ta cla. Segun varios fuente, esaki ta debi cu e partido opositor, Corsou di Nos Tur, a inicia un procedimiento pa asina obliga Ministerio Publico persigui di e ex Minister di

Desaroyo Economico.

Ministerio Publico a dicidi di no persigui Martina prome, aunke e ex Minister lo ser castiga pa conflictonan di interes. Lo tuma un decision despues di 15 di juli proximo.



Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
classified@cspnv.com

TA BENDE

Commercial property in Bar-
cadera, build-up 424 m2, land
2400 m2 for \$337.000
Tel. 593 6318

SERVICIO PUBLICO

Gran Feria di Fruta y Verdura
na Rococo Plaza diahuebs,
diabierna y diasabra 3 or te cu
8 or anochi . Tur siman

SERVICIO PUBLICO

ta yuda busca cas
pa compra of huur
Tel. 563 1449

TA HUUR

La Cabana
1 bdr sleep 4
10 aug. 2019 for 1 week
Tel.583 8132 / 641 6184

SERVICIO PUBLICO

ta haci tur tipo di trabou
di costurera
Tel. 593 2085

SERVICIO PUBLICO

Ta ofrece pa verf y chapi cura
bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828/5679610

TA HUUR

Cas grandi na Playa di 3
camber, sala, cushina, baño
Fls.2000 p/l + deposito
Tel. 594 8842

TA HUUR

Oficina na Playa cu baño y
propio parkeo di 3 auto 115 m2
Fls.2300 discutibel
Tel. 594 8842

SERVICIO

Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

TA BENDE

Toyota Yaris '07 Std. airco,
motor 100% Fls.5700
Ford Ranger XLT atm, airco blit
Fls.5500
Tel. 733 4448

TA BENDE

un cas, 3 camber, 2 baño na
Bushiri, Caya Soeur Meletia
AWG. 375.000,=
Tel: 592.9966

SERVICIO PUBLICO

Sra. ta busca trabou den cuida
di mucha y anciano y tambe
limpieza di cas of oficina
Tel. 749 6870

SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na
bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO

Handyman
pa tur trabou di verfmento,
plumbing tuberia, chapi, limpieza
di cura, drecha mata. contact.
Tel. 568 3728

SERVICIO PUBLICO

Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit
veneno, corta mata, na bon prijs
Arubiano balente
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO

Pa haci trabou di verf y chapi,
tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

Te Huur

Woonhuis plus Omheining
2slaapkamer, 1badkamer
keuken/woonkamer
voor/achterporch Babijn 16B
1800 florin P/M plus borg
Tel.7417262

TA HUUR

Per aug groot appartement
1of 2 personen slaapkamer
met airco inverter
ongemeubileerd 1000,- p/m
gemueubileerd 1200,- p/m
excl. elektra & gas
Tel. 747 2298

SERVICIO PUBLICO

Christina God Gifted Spiritualist
I specialize in love marriage
I will reunite the separated
I remove all evil negative
energy
I succeed where others have
failed fast immediate results
1-561-557-9540

TA HUUR

La Cabana 1 bdr sleep 4
8 aug. 2019 for 1 week
Tel. 583 8132 / 641 6184

GRATIS

Nos ta piki tur sorto di auto bieu,
gratis. Tambe airco, bateria,
stoof, wasmachin, frididaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

TA BENDE

Bonchi largo, conconber chiq-
uito, berenhein, smoothie y mas.
Goshen Farm, Alto Vista 52
Tel. 587 9008

SERVICIO PUBLICO

Masaje relajante, sports ma-
sajes, aroma terapia, piedras
calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA HUUR

entrante 25 di juli 2019
ta huur studio apartment full
muebla pa 1 persona please.
Piedra Plat. Mas info por yama
Tel.741 8636

TA HUUR

Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA BENDE

un cas na Apelsinastraat di 3
camber y 1 baño, un studio
apartment, pa Fls.380.000
Tel:593 6318

TA BENDE

BBQ Grill "crioyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

TA BENDE

Cas y Studio apart.
3 camber, 1 baño, cushina,
comedor, sala y veranda
Prijs Afl.195.000.00
Tel.588 2942 / 593 2578

SERVICIO PUBLICO

Handyman pa trabou di: Verf-
mento, plumbing, tuberia, chapi
limpieza di cura, drecha mata
Tel. 568 3728

TA BENDE

un cas na Caya Solo/ Tarabana
Residence di 3 camber y 2
baño, pa Fls.350.000 yama na
Tel. 593 6318

TA BUSCA

Señora ta busca trabou
domestico (limpieza di cas)di
dialuna pa diabierna
Tel.746 5697

GARAGE SALE

Tremendo Garage Sale
cu hopi cos di cas bunita, bon
prijs. Lugar Meiveld 47A (cas
berde) diasabra 6 y diadomingo
7 di juli, di 10am -5pm
Tel.630 6301 (location)

TA HUUR

una habitación amueblada, con
todo incluido en Playa
Tel.564 1979

SERVICIO PUBLICO

Se ofrece servicio de reparacion
e instalacion de aires acondicio-
nados Split e industrial también
reparamos frididaire, cuartos
frios y fabricantes de hielo
Tel. 600 0750

TA HUUR

Apto 1 camber y mei, cushina,
baño, entrada priva, full muebla
pa un pareha Fl.1100 excl. utl
Tel.566 6849

SERVICIO PUBLICO

recojemos todo tipo de basura
(nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA BUSCA

Trabou como ayudante
di cushina
Tel. 641 3811

TA HUUR

Studio Apart. pa 1 persona
inclui utl. exclui electr. na
San Nicolas 650 p/l + dest/
Disponibile 1 juni
Tel : 584 1008 / 563 9483 /
594 2502

ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI

MAS CERCA DI BO!



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon

Number completo:

Adres di entrega:

Adres di cobranza:

Pago Adelanta:

☐ 3 Luna

☐ 6 Luna

☐ 1 año

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com

Enrique Martinon Presidente di Grupo Martinon:

‘Ta consciente di preocupacionnan di comunidad y no lo bay contra esaki’

ORANJESTAD – Grupo Martinon ta un grupo hotelero familiar den turismo desde 1972. Enrique Martinon, presidente di e grupo, a splica recientemente den un rueda di prensa cu nan tin experiencia amplio cu desaroyo hotelero na Islas Canarias, cu ta un isla cu varios similaridad cu Aruba. Manera e clima, paisahe, biento y tambe e aspecto di ta económicamente totalmente dependiente di turismo. Esaki tin como resultado cu ta conoce e sector hopi bon.

Pa locual ta interes na Aruba ta, cu a gusta Aruba su caracteristicanan manera e condicion di clima y e hende! A reconoce mas cu claro tambe e potencial di turismo na Aruba. Banda di tin hotel na Islas Canarias, tin tambe na Republica Dominicana 3000 camber y na Mexico. Aworaki e siguiente paso internacional ta Aruba.

Martinon a splica cu nan ta hopi consciente di e situacion y caracteristicanan special di Aruba y preocupacionnan di comunidad. Gobierno tabata desde inicio hopi stricto proveyendo informacion pa loke ta cumplimento cu mes-ter tin pa por bin cu e desaroyo hotelero na San Nicolas, segun un comunicado di gobierno. Esaki a wordo uza como base den e proyecto.

“Pa es motibo kier pidi comunidad di Aruba pa e confianza, dunando nos palabra cu no lo haci nada cu ta bay en contra di e principionan aki” Martinon a enfatisa.



Den consulta cu Gobierno y cu SNBA a pone un y tur na disposicion di tur informacion di e proyecto y lo keda mantene e contacto aki tambe den cada paso cu tuma, Martinon a conclui.



Figure 13 Location caves in present context

Ainda no a pidi buki di prome aña di Colegio San Nicolas



ORANJESTAD (masnoticia) – Varios mayor preocupa ta acercando medionan local, expresando cu despues di mester keda puntra repetidamente, a informan cu ainda no a manda pidi bukinan pa prome aña escolar di Colegio San Nicolas.

Segun un relato di masnoticia.com, nan a ricibi informacion di varios mayor, y a resulta cu minister encarga cu Enseñansa, ni departamento di Enseñansa (DPS) a duna aprobacion pa nan por pone un pedido cerca un instancia priva, cual ta provee e bukinan. Esaki mester wordo haci na tempo pa asina e bukinan yega pa ora e alumnonan cuminsa scol, cual ta dia 5 di augustus proximo.

Segun masnoticia, ta pa tempo largo e mayornan a insisti na Colegio San Nicolas buscando informacion, y ta te despues di varios dia nan a ricibi informacion cu no a ni manda e oden pa Hulanda pa pidi e bukinan pa Aruba.

Segun e mayornan, ta por lo menos 200 mucha ta wardando pa cuminsa den prome aña na Colegio San Nicolas e aña escolar nobo, sin cu por garantisa cu nan buki lo yega na ora.

Segun masnoticia, e cantidad di mucha cu a inscribi pa cuminsa aña 2019-2020 na Colegio San Nicolas lo rekeri pa bin cu 6 pa 8 klas extra na e scol, esaki sin tene na cuenta cu algun mucha di Colegio na playa ta keda sin luga, cu consecuencia cu ta bay Colegio San Nicolas.

Reclamo di sushi na Light House y Kapel di Alto Vista

ORANJESTAD – Recientemente durante control diario BCI a bishita Kapel di Alto Vista y Light House, caminda cu tur dia tin miles di turista ta bishita.

BCI a splica e personanan aki cu ta staciona nan vehiculonan di benta riba e

tereno menciona, pa pone un bon bari di sushi y cu tapa pa desperdicio no bula bay den mondi banda pabou di e luga. E team di BCI ta haci e area aki limpi tur ora, pero awo ta kere cu ta momento pa DIP cuminsa controla e situacion aki cu a cuminsa sali for di man.



Peticion pa aprobacion di un plan di parcelacion na Paramira conforme art. 33 di e Ordenanza di desaroyo territorial (LRO). E concepto di e plan di parcelacion ta poni pa inspeccion publico na **DIP, Sabana Blanco 68**, durante un luna desde

dia **5 juli 2019** durante oranan di trabao. Tambe e plan por wordo mira riba www.dip.aw. Interesadonan por entrega te cu un luna despues di e termino aki nan punto di bista por escrito tocante e concepto di e plan di parcelacion serca Ministro di Desaroyo Teritorial, Infraestructura y Medio Ambiente pa medio di e director di DIP.

Inversionistanan a presenta plan di desaroyo pa hotel na San Nicolas



ORANJESTAD - E siman aki inversionistanan di e hotel pa San Nicolas a duna un presentacion na Consejo di Minister. E presentacion aki tawata uno hopi interesante na unda cu nan a divulga e plan, pintura y e potretnan cu nan tawata tin pa e hotel di San Nicolas. E plan pa cu e proyecto aki a resulta di ta uno hopi bunita pa nos comunidad pero specialmente pa e area di San Nicolas.

Prome minister Evelyn Wever-Croes a expresa cu na comienso e tambe tawatin su preocupacion pa cu e construccion di e hotel aki mescos cu comunidad di Aruba pa motibo cu e hotel aki lo trece un aumento grandi den e total di cambernan cu lo bin acerca, sinembargo despues di a mira e presentacion y a scucha tur e plannan, su preocupacionnan tambe a kita.

Segun premier Wever-Croes y Minister di Labor, Glenbert Croes e construccion di e hotel aki lo trece un desaroyo inmenso pa e area di San Nicolas, ofreciendo empleo na e comunidad di Aruba. Tambe nan a informa cu si tin algun necesidad di cierto servicionan special pa cu hotel aki, lo por ofrece diferente training na nos propio hendenan pa asina nan por checuta e trabounan necesario.

Otro topico cu tambe tin e comunidad di Aruba preocupa y specialmente nos hobennan studia ta cu nan ta pensa cu trabounan na hotel no ta ser paga debidamente. Segun Premier Wever-Croes, e realidad ta cu den servicio di un hotel e oportunidadnan pa crece ta mas grandi y e salarionan ta interesante pero mas ainda e experiencia cu nos hobennan por gana trahando den un hotel ta uno hopi grandi.

Pa conclui premier Evelyn Wever-Croes ta bisa: “E desaroyo cu e construccion di e hotel aki ta trece pa San Nicolas, e desaroyo cu e ta trece riba mercado di labor pero specialmente e speransa cu e ta trece den nos economia ta motibo suficiente pa e comunidad di Aruba ta contento y satisfecho cu e gran proyecto aki pa San Nicolas.



K9 di Douanne a constata droga den un pickup



ORANJESTAD - Durante control den fin di siman Polis hunto cu K9 di Douanne a subi caya. Ta conoci cu e cachonan k9 di Douanne ta un di esunnan mas confiablel pa tipo di accionnan di droga.

Esaki tabata e caso den fin di siman den area di hotel area e cacho a activa durante un listramento den un pickup toyota. Cacho certifica y cu ta haya reaccion di droga rapidamente.



Homber ta pinta su cara preto pa ricibi sentencia



HONOLULU (AP) — Un homber cera den prizon a pinta su cara preto, pa asina scucha su sentencia.

Hues a sentencia Mark Char pa bida largo cu posibilidad pa pidi libertad condicional. E ta condena pa mata 3 persona. Adicionalmente Hues di corte di Honolulu, Todd Eddins tambe a sentencia Char, di 60 año di edad, pa 5 año den prizon pa un asalto di dos grado y un año pa un asalto di tres grado.

Abogado Keith Shigetomi, kende a retira como abogado defensor di Char despues di e audiencia, a bisa cu tabata decision di Char pa aparece cu cara y cabes pinta na preto.

“Bo ta trata mi manera un homber preto, e ora ey mi ta uno”, Char a bisa hues. El a continua papia y hari Eddins ora cu el a duna su declaracion pa sentencia.

Na augustus 2016, un hurado di estado a declara Char culpabel di a hinca tres persona na un incidente di rabia riba un autopista. Char tabata keda brik su auto dilanti di Jesther Marlang, te ora cu a boks contra su auto, segun Polis.

Char a uza spray di peper contra Marlang y pasahero,

Deion Anunciacion. Despues el a hinca ambos. Durante e pelea, Char a morde y casi ranca dos dede di Marlan. Tambe a hinca un persona cu tabata core brommer, Jene Winn, kende a purba di stop e confrontacion, Polis a informa.

Char a keda bisa cu a actua den defensa propio y cualifica su huicio como ‘corte di kangaroo’. “Bo ta un menasa pa publico. Esaki no ta un veld pa kangaroo, bo tin un huicio husto”, Eddins a bisa.

Socialista Italiano eligi President di Parlamento Europeo

BRUSSELS (AP) – Socialista Italiano, David-Maria Sassoli, a ser eligi ayera pa bira cabes di Parlamento Europeo.

Na luga di bay dilanti na un futuro transparente, lidernan di e 28 pais di UE a ripiti pasado, mientras nan a retira tras porta cera pa asina mey dozij di trabou pa politiconan cu lo ta e cara publico di e bloc comercial mas grandi di mundo. Dos di e tres gruponan mas grandi den legislatura di Union Europeo no a presenta candidato, como parti di e compromiso politico seya pa e lidernan den nan cumbre secreto di tres dia.

Eleccion di Sassoli a laga un imagen di Presidentenan y Prome Ministernan cerando un acuerdo tras porta cera, di Presidente Frances Emmanuel Macron y Canciyer Aleman Angela Merkel tirando nan peso rond, pero tambe paisnan mas chikito, uniendo hunto pa eherce influencia.

“Nos no por acepta e presidencia di e cas aki ta wordo trata como un chip di negociacion den e conseho”, lider di Greens, Ska Keller a bisa, prome cu el a perde su campaña pa e presidencia di Parlamento na Sassoli. Niun di e candidatonan lider a haya e trabou cu nan tabata kier, entre animosidad di e lidernan y

geopolitica.

E Aleman, Manfred Weber, candidato lider di e Partido di Pueblo Europeo, a keda man bashi ayera, maske su partido Cristian Demócrata ta esun mas grandi den Parlamento Europeo. Politico Hulandes, Frans Timmermans, candidato lider di e Social Demócratanan, ta cla pa keda como Prome Vice Presidente di Comision Europeo na luga di avansa na e presidencia.

E candidatonan pa e cuater posicionnan top ta di Alemania, Francia, Belgica y Italia, cuater di e seis miembro original di UE. E di cinco ta di Spaña. Sinembargo, tabata



un victoria pa e paisnan Visigrad 4, esta Polonia, Hungría, Republica Checo y Slovakia,

algun di cual Timmermans a acusa di sali di e caminda di democracia.

Atake aereo ta mata 44 migrante den centro di detencion na Libia



LIBIA (AP) – Un atake aereo riba un centro di detencion di migrante cerca di capital di Libia, Tripoli a mata 44 persona y a herida mas di 130, cual hefe di derecho humano di Nacionnan Uni a bisa cu por considera como un crimen di guerra.

Ta crea preocupacion tocante e politica di Union Europeo di coopera cu e milicianan di Libia cu ta tene migrantenan den centro di detencion cu mal condicion pa evita cu nan crusa e Mediteraneo buscando un miho bida na Europa. Mayoria di nan a keda deteni pa Warda Costa Libio, cu fondo y training di UE pa para e fluho di migrante.

No ta cla ainda kende ta esnan responsabel, pero ta sospecha cu ta pais stranhero conhunto cu Khalifa Hifter, general di Libia.

Pais cu ta yuda Hifter ta Emirato Arabe Uni, Egipto y Rusia. Gobierno di sede na Tripoli a culpa e atake riba militar nacional di Libia di Hifter y ta pidi pa Merca investiga. E atake tambe por ocasiona mas presion.

Vocero di forsa di Hifter no a contesta na

yamada di telefon of mensahe, ni a duna comentario. Medio local a informa cu tambe tabatin atake contra un campamento militar cerca di centro di detencion, na bario di Tajoura, Tripoli.

Mediconan Sin Frontera a bisa cu e cel di detencion cu a wordo destrui tabatin capacidad pa 126 migrante. Coordinador y dokter di Libia di grupo di yudansa a bisa cu ekipo a bishita e centro di detencion algun ora prome cu e atake, y a bisa cu e sobrevivientenan ta teme pa nan bida y ta pidi evacuacion inmediato for di e centro di detencion.

Agencia di refugiado na Merca ta condena e atake y ta pidi pa hiba e migrantenan for di Libia. E pais a bira importante pa migrante crusa pa Europa. Como seis mil migrante di Eritrea, Etiopia, Somalia, Sudan y otro nacion ta cera den decena di centro di detencion na Libia, dirigi pa militar acusa di tortura y otro abuso.

Agencia di refugiado di Merca a bisa cu mas di 3.000 migrante ta core peliger, pasobra nan ta haya nan den centro di detencion cu ta den e liña di combate.



Elieen Maria Tuinte a gradua di Facultad di Ley na Universidad di Aruba

ORANJESTAD – Riba diamars 2 di juli 2019 a gradua di e Facultad di Ley na Universidad di Aruba Elieen Maria Tuinte.

El a gradua defendiendo su tesis titula:

‘Een dubbele geslachtsnaam? Geen enkel probleem!’

Comision di examen a consisti di e miembronan:
mr. M.C.F.E. Gielen
prof de Groot, i.p.v. Ruth Bonneville-Kok
mr. J.M.A.M. Ponsioen

Universidad di Aruba ta felicita Elieen Maria Tuinte cu su logro.



Minister Ruiz Maduro presente na Celebracion Dia di Bandera Corsou

ORANJESTAD – Recientemente minister Ruiz-Maduro a representa Gobierno di Aruba na e celebracion di Dia di Bandera di Corsou. Riba programa tabata tin e ceremonia di Bahada di Bandera den cuadro di e 35 aña di celebracion di Dia di Bandera di Corsou.

Un bunita ceremonia cu a cuminsa cu bahada di bandera na Plaza Brion sigui pa un marcha pa hiba e bandera warda na Forti. E siguiente dia cual tabata diamars dia 2 di juli a hisa e bandera di Corsou pa e Ceremonia oficial Dia di Bandera na Brionplein cual a wordo acompaña pa un bunita programa cu discurso, reconocimiento na ciudadanonan cu a destaca, manifestacion cultural y musica. Tabata un honor pa minister Ruiz-Maduro di por a representa nos pais na e celebracion Dia di Bandera di Corsou. Hopi pabien un bunita evento.



Minister Glenbert Croes a entrega certificado na 13 hoben di Formacion Social



ORANJESTAD - Ayera Minister Glenbert Croes a haci entrega di certificado na 13 hoben cu a culmina e prome fase di Formacion Social cu exito.

E 13 hobennan aki a dicidi 14 siman pasa, di tuma rienda di nan bida den nan propio man y ta cambia e rumbo di nan bida den un direccion cu lo brinda nan un porvenir digno.

Tabata momentonan sumamente emocionante ora di mira e resumen di e ultimo 14 simannan comprimi den

un video di 19 minuut. "Nos tabata testigo di nan lucha, nan sacrificio pero cu danki na nan determinacion, a logra surpasa hasta nan propio expectativa", Minister Glenbert Croes a expresa. "Ora cu nan mes a kere cu kisas nan no por logra, ata awe nan a culmina cu exito e parti di formacion fisico y di espiritu di Formacion Social".

Awo ta cuminsa e etapa di estudio y pasantia pa na final di e proximo 8 lunanan, logra drenta Aruba su mercado laboral. Como e Minister di Labor el a duna su compromiso

pa apoya e hobennan aki den e proceso ey tambe, pa nan logra haya un trabou.

Formacion Social a cuminsa cu 20 hoben y a culmina cu 13. E 7 hobennan cu no a logra e biaha aki, manera e mandatario a anuncia, ta haya un di dos oportunidad cu e proximo SVT cu lo inicia na comienzo di 2020. "Mescos cu nos ta keda tene man di esunnan cu a termina e prome fase, mescos cu nos ta keda tene nan man te na final, nos no ta laga man di e 7 hobennan cu e biaha aki no a logra, los, pa na 2020 nan por cul-

mina e trayecto di Formacion Social cu exito".

Un felicitacion na

1. Derick Britten
2. Jared Britten
3. Naygel Caro
4. Jason Hazel
5. Jeanpierre Janga
6. Joss Kock
7. Bruniel Kruythoff
8. Eugene Lacle
9. Roderick Orman

10. Brandon Paesch
11. Shaquil Ras
12. Jason Spanner
13. Jiovan van der Linde

"Mi kier pa boso sa cu nos ta orguyoso di boso y cu boso por conta cu nos sosten y apoyo semper. Hopi exito den boso proximo etapa", Minister Glenbert Croes a culmina su felicitacion.



Advertorial

Gana 100,000 Fun Miles durante Yard Sale di ATCO

ORANJESTAD - ATCO, situa na Barcadera ta yama bon bini na Fun Miles y lo haci e introduccion durante di su Yard Sale dia 6 di juli proximo. Tur hende cu ta desea di haci embevecemento di nan cura di cas, of ta den construccion di nan cas of edificio sa cu ATCO ta un partner ideal ora ta trata di 'Ready Mix Concrete', bloki, pavers, santo pa pleister y mucho mas. Probecha di e descuentonan durante di e ATCO Yard Sale y keda cu chance di gana 100.000 fun Miles!

Tocante ATCO

ATCO su Yard Sale ta super popular y cu super beneficio, mescos cu Fun Miles! Diasabra awor entre 8'or di mainta

y 12'or di merdia lo por compra Splitblock Hollow 6" ricibiendo 17% di descuento, Pavers di 5cm y 6cm cu 10% di descuento, santo pa pleister na 15% di descuento y mucho mas! E diasabra aki ta ideal pa bo compra bo pavers pa embevece exterior di bo cas y na mes momento Save fun Miles!

Gana 100,000 Fun Miles

Diasabra awor dia 6 di juli un persona lo tin chance di GANA 100,000 Fun Miles. Tur miembro di Fun Miles cu probecha y compra durante di e Yard Sale lo participa na e rifa. Ta bon pa menciona cu tur miembro lo por spaar y cambia Fun Miles durante di e Yard Sale tambe.

Fun Miles ta cla pa celebra

su 15 aña

Fun Miles ta e programa di recompensa mas grandi den Caribe, y ta compromete pa haci e aña aki extra fun! E aña aki Fun Miles lo ta celebrando su 15 aniversario na Aruba y lo 'treat' e isla tur tipo di evento, campaña y promocion manera esun di diasabra awor na ATCO. Si bo no kier perde e 'fun' sigui nos riba social media, bishita funmiles.net of download e App di Fun Miles gratis.

Mas informacion tocante Fun Miles?

Tuma contacto cu Customer Service na 588 9947 of bishita funmiles.net of facebook.com/funmilesaruba/



Proyecto 'Conta cuenta na Casnan di nos Grandinan' a clausura



ORANJESTAD - Recientemente a clausura un exitoso edicion di e proyecto anual 'Conta cuenta na Casnan di nos Grandinan'. Empleadonan di biblioteca ta sali bay tur aña pa entretene ciudadanonan cu no por bay biblioteca mas.

Pa conta cuenta, presenta obra teatral, canta y toca musica, esaki hunto cu contado di storia, autor, poeta of actriz. Nan ta bishita e diferente casnan di nos grandinan pa presenta un programa di un ora. E obra teatral cortico tabata un storia di un famia Arubiano den añanan ochenta tocante bon moral. Tambe a presenta baile di 'Dera Gay'.

Titi Tromp, Baluarte di Alto Vista, Shi Preke (Lilian Bes-selink) y comediante Henry Hernandez. Di e manera aki biblioteca ta contribui na presenta actividadnan alegre y informativo pa nos grandinan cu ta biba den e diferente Cas pa Anciano manera e.o. Paviljoen San Pedro, Huize Maris Stella Savaneta, SABA San Nicolas y Cas Marie Savaneta. Na total tin 12 bishita. Coordinacion di e proyecto 'Conta Cuenta Na Casnan di Anciano' ta den man di un bibliotecaria y Quota Club Aruba ta ofrece un contribucion financiero pa cubri algun gasto. Monumentenbureau tambe a duna su contribucion. Un danki special na tur cu ta contribui na e proyecto aki den un of otro forma.

E biaha aki e gira tabata cu



Peru lo enfrenta Brazil den final despues di derota Chile



PORTO ALEGRE (AP) — Peru a sorprende e dos-biaha champion defensor Chile den semifinal di Copa America ayera, y na mes momento a set up un encuentro cu e anfitrión, Brazil, pa e final diadomingo.

Edison Flores, Yoshimar Yotun, y Paolo Guerrero a anota un gol cada un pa hiba Peru na un victoria 3-0 y dun'e un luga den e final pa prome biaha desde 1975, ora el a gana e torneo Sur Americano pa ultimo biaha.

E resultado a stop Chile di añadi na su titulonnan di 2015 y 2016, cabando cu su speranza pa ta e prome team pa gana tres trofeo Sur Americano consecutivo, desde Ar-

gentina den añanan 1940. Flores a habri anotacion cu un tiro paden di area den minuut 21, y Yotun a añadi den minuut 38 cu un tiro den e net habri, despues cu portero di Chile, Gabriel Arias, a sali for di e area pa purba stop un contraatake.

Guerrero a seya e victoria den tempo extra, pa bira e lider den historia di anotacion di Copa America entre hungadonan activo, cu 13 gol.

Eduardo Vargas di Chile por a iguala Guerrero ora su team a ricibi un tiro penalty den e ultimo seconde, pero portero di Peru, Pedro Gallese, a stop su tiro. Chile y Argentina, kende a topa otro den e ultimo dos final di Copa America, lo hunga e wega pa tercer luga diasabra.



Hulanda cla pa final contra Merca despues di derota Suecia 1-0



LYON (AP) — Hulanda lo hunga contra Merca pa e titulo di Mundial Femenino, despues cu Jackie Groenen a seya un victoria 1-2 contra Suecia den tempo extra ayeranochi.

Un secuencia di pase cu estilo a caba den minuut 99, cu Groenen mandando un tiro di pafu di e area di penalty riba e portero Hedvig Lindahl.

E gol cu a kibra e empate den un stadion cayente a set up un encuentro entre e champion Europeo y e actual

champion Mundial. Ademas, ta nifica cu pa prome biaha desde 2003, e final lo inclui dos coach femenino. Cu Jill Ellis como coach di e team Mericano, y Sarina Wiegman a cargo di Hulanda, e racha di tres final cu un coach masculino a yega su final.

E progreso pa e muhenan Hulandes ta rapido. Nan a debuta den Mundial apenas na 2015 – alcansando e ronda di 16 – pero a sigui esaki ganando e campeonato Europeo na cas na 2017. E Sueconan lo mester consola cu medaya di brons – si nan logra vence Inglaterra diasabra na Nice.

Bogaerts, Lowe y Berrios lo reemplasa All-Star lesiona

MERCA (AP) – E segundo base di Los Angeles Angels, Tommy La Stella, a keda reemplasa den e team All-Star di Liga Mericano, un dia despues di foul un fastball di 97mph riba su pia, y bandonando un wega contra e Texas Rangers.

Un All-Star pa prome biaha nombra como reserva, La Stella lo keda reemplasa pa Brandon Lowe di Tampa Bay pa e wega proximo siman na Cleveland. MLB tambe a anuncia diaranson cu Jose Berrios lo reemplasa su compañero di Minnesota, Jake Odorizzi, kende a bandona e wega diamars na Oakland cu un blaar den su dede meymey y



tabata destina pa e lista di lesionado.

Xander Bogaerts di Boston lo reemplasa Hunter Pence di Rangers, kende fanaticonan a selecta pa ta e batiado designa. Pence ta out desde dia 16 di juni cu un lesion y mester a stop su rehabilitacion despues di re-agrava su lesion durante un wega di liga menor.

No lo sigui cu caso di abuso domestico contra Odubel Herrera

ATLANTIC CITY (AP) — Cargonan di abuso domestico contra e outfielder di Philadelphia Phillies, Odubel Herrera, a keda retira ayera despues cu su pareha a nenga di presenta cargo.

Herrera mester completa terapia dentro di 60 dia como condicion di e retiro.

MLB a bisa despues cu Herrera lo permanece den suspension administrativo te cu diabierna, ora lo reevalua su caso.

Manager di Phillies, Gabe Kapler, a bisa cu e team lo warda pa e resultado di investigacion di MLB. “Esaki ta keda den man di e liga”, Kapler a bisa prome cu e wegá ayera anochi na Atlanta. “Te ora cu completa e investigacion, mi no ta prepara pa discuti e.”

Pareha di Herrera, Melany

Martinez-Angulo, a sigura e hues cu niun persona a presion’e pa retira cargo. E dos a sali di e sala di corte man teni, y a nenga di papia cu reportero.

“Martinez y Herrera kier mira dilanti pa nan bida y bay dilanti cu nan relacion amoroso hunto”, su abogado, Thomas Calcagni, a bisa reporteronan pafo di corte na Atlantic City.

Polis a keda manda na e casino Golden Nugget na mei ultimo, riba un reporte di abuso domestico. Nan a haya un muhe cu tabata muestra herida na su brasa y nek, cual nan a bisa Herrera a caus’e. Polis a bisa cu a mira ‘marca di man’ y rasca riba dje.

El a keda suspendi pa MLB despues.

Herrera, un All-Star, ta batiendo .222 cu un home run y 16 RBI den 39 wegá e temporada aki.

Esgrimista Mexicano a laga sa cu awo e lo representa Uzbekistan

MEXICO (culturacolectiva.com) – A yega un dia cu Paola Pliego nunca a pensa lo yega: mester cambia nacionalidad pa por competi sin corrupcion, segun e mes ta bisa.

E esgrimista Mexicano, kende awo lo competi pa Uzbekistan, a acusa publicamente den un carta varios funcionario, entre nan Ana Guevara, di actonan di corrupcion cu a impedi atletanan, manera e, sigui avansando den sport.

E atleta a expresa su mes den un carta, publica riba Twitter, den cual e ta indica cu varios directivo y funcionario encarga cu e sport na Mexico a intenta di mancha su trayecto

deportivo. “Sin importa mi esfuerso, mi tabata victima di corrupcion; y di nan interes personal”, segun Pliego.

“Con mi a pasa di ta un hende cu ta duna nan orguyo, na un hende cu ta haci nan asina incomodo? Mal suerte? Mi tabata aspira na mas di locual mi mester? Mi no a keda keto dilanti inhusticia? Door di no somete mi mes? Pa lucha pa lo corecto? Pa haya mi logronan a base di esfuerso y no pleito? Of... ta esaki ta destino di mayoria di atleta na Mexico, den cual resultado y talento nunca lo ta mas importante cu e interesnan personal di esunnan encarga cu deporte den nos pais?”, Paola a cuestiona.



Helicopter ta recupera 7 curpa, posiblemente alpinista

LUCKNOW (AP) — Shete curpa, cu ta kere ta di un team di alpinista internacional cu a bay perdi, a wordo recupera pa helicopternan for di un montaña conoci pa ta peligroso na Himalaya, nort India, ayera, segun oficialnan a bisa.

Helicopter di forsa aereo a hiba e curpanan na e pueblo di Pithoragarh den estado Uttarakhand den nort di India, segun Vijay Jogdande, un administrador civil local. El a bisa cu ainda no a identifica e curpanan pasobra nan cara a sufri daño, y no a haya documento di identificacion riba nan.

Alpinista Britanico veterano, Martin Moran tabata liderando tres otro Britanico, dos Mericano, un Australiano y un Indio den un expedicion pa subi Nanda Devi East. E compania di Moran, basa na Escocia, a bisa cu nan a perde contacto cu e team dia 26 di mei despues di un avalancha.

No a logra haya e di ocho curpa, y autoridadnan a bandona e buskeda.

An eighth body hasn't been found and authorities have abandoned the search.

Vivek Kumar Pandey, vocero di e forsa di frontera Indo-Tibetano, a bisa cu autoridadnan ta tumando muestranan di DNA di e curpanan, y despues di identificacion lo entrega nan bek na nan respectivo pais mediante canalnan diplomatico.

A mira e restonan pa prome biaha dia 3 di juni for di un helicopter, pero autoridadnan no a logra recupera nan. Dia 14 di juni, dos team di soldaat paramilitar y e federacion alpinista Indio a wordo manda for di dos diferente direccion pa alcanza e area y recupera e restonan.

Despues di scala e montaña pa dos siman, e soldaatnan a recupera e curpanan na un altitud di mas di 5mil meter, y a hiba nan na e campo base, for di unda helicopter a bay cu nan diaranson.

Oficialnan a bisa cu a mara e shete curpanan hunto.



Serlimar

E cambio di ruta residencial pa e siman aki ta lo siguiente:

2 Juli 2019 Ruta di dialuna

3 Juli 2019 Ruta di diamars

4 Juli 2019 Ruta di diarazon

5 Juli 2019 Ruta di diahuebs

6 Juli 2019 Ruta di diabierna

Seleccion di natacion ta gana 6 medaya di oro y 2 plata

ORANJESTAD - Diamars ultimo e competencia CCCAN a finalisa na Barbados y unda e seleccion di Aruba a haci un tremendo trabao. Aki Aruba a participa cu 8 atleta y e competencia tabata conta cu casi 400 landado di 28 pais den Centro America y del Caribe.

Seleccion di landamento di Aruba a clausura campeonato Centro Americano y del Caribe (CCCAN) na Barbados cu 6 medaya di oro y 2 medaya di plata. Esaki ta segun e fuente 297 sports.

E medayistanan tabata , Gavin Kock a gana oro den

100 y 200 breaststroke y plata den 50 breaststroke, Anahi Schreuders a gana oro den 50 y 100 breaststroke, Braynsly Dirksz a gana oro den 50 breaststroke y plata den 100 breaststroke y Elisabeth Timmer a gana oro den 50 free. Nos mester menciona cu Gavin Kock a kibra e record Arubano den e categoria 11-12 aña den 100 breaststroke, e record anterior tabata di Jordy Groters. Jaydon Croes a landa diferente final , e 50 y 200 freestyle, e 200 IM y e 100 fly y Brandon Cheong a Landa den e final di 50 m breaststroke. Ronald Fun y Giancarla Larez a mehora casi tur nan eventonan.



Seleccion di softball femenino a gana Puerto Rico 17 - 10

ORANJESTAD - Recientemente e seleccion di softball femenino di Aruba a logra derota Puerto Rico 17-10 ganando nan prome wega.

E seleccion femenino ta hungando e Serie Latina Americano 2019 de softball femenino. Aruba a prepara nan mes hopi bon pa e torneo aki. Esaki ta segun e fuente 297 Sports.



Jay's Tire ta derota Sputters MIPA 8-2

ORANJESTAD -Campeonato Heineken fast pitch di Aruba Softball Bond a continua riba veldnan na Pos Chiquito, den categoria AA Jay's Tire a enfrenta Sputters MIPA. Den bom di prome inning Jay's Tire a anota 4 careda.

Sputters ta purba bin bek den wega anotando 1 careda den cabes di 2 mas 1 careda den cabes di 3 pero no tabata suficiente. Jay's ta rally pa algun careda mas den bom di 5 y bom di 6 pa seya e victoria. Boxscore final Jay's Tire 8 careda, 13 hit, 2 eror y ta laga 8 coredo na base. Sputters MIPA 2 careda, 8 hit, 2 eror y ta laga 8 coredo den circulacion. Miho batiadonan pa Jay's Tire ta Jason Orman, Artoir Herre-

ra. Josmar Thiel tur di 4-2, Filbert Thiel 4-3 incluyendo un cuadrangular, Gianmar Alders 3-2. Miho batiadonan pa Sputters MIPA ta Eldin Donata y Gerald Werleman di 4-2, Christopher Rasmijn 3-2, Gilward Wester di 2-1. Jorge Santana Cortina ta bay 7 inning enfrentando 31 batiado tirando 48 bola, 64 strike pa un total di 112 lansamento permitiendo 2 careda tras di 8 hit ponchando 5 batiado y ta regala 3 base por bola seyando asina e victoria riba su nomber. Johannes Poy Flanegin ta bay cas cu e derota. Weganan ta continua diaranson, diahuebs y diabierna riba veldnan na Pos Chiquito. Softball fast pitch a la carga!



Gazelles campeon di youth klasse den volleyball



ORANJESTAD - E wega final di volleyball den e categoria di Youth Klasse a bay entre e mucha muhenan di Gazelles (SV Amstel) lidera pa coach Junny Jones y Sv Volvox lidera pa e coachnan Junny Figaroa y Celio Statie.

Despues cu e weganan a tabla 1 - 1, diadomingo atardi den Centro Deportivo Betico Croes e Team di Gazelles a vence Sv Volvox cu e score di 2-0 pa asina titula Campeon di Youth Klasse pa 2019. Presidente di Aruba Volleyball Association Filomena Daniel-Curiel y Lider di campeonato Medelin Sapuana a haci entrega di e trofeo y medayanan na e respectivo Teamnan Campeon y Sub-Campeon.



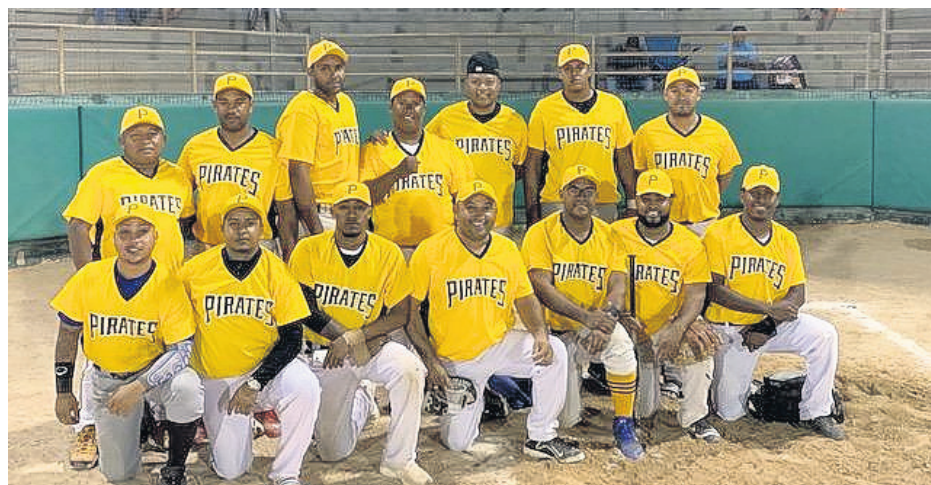
Piratas Bronx Birds ta elimina Black Joker

ORANJESTAD - Campeonato Heineken fast pitch di Aruba Softball Bond a continua riba veldnan na Pos Chiquito. Den serie di Play-off di best out of 3 e ekipo di Piratas a elimina Black Joker den 2 wega pa asina gana e serie 2-0 y pasa pa final pa disputa den un serie nobo di 5 wega contra Logros pa e titulo maximo di Aruba den categoria A-Klas.

Black Joker a pica ariba 2-0 den cabes di prome inning pero mesora Piratas a responde cu 4 careda den bom di mesun inning. Black Joker kende no kier entrega a anota 4 careda den cabes di 2 pero Piratas ta responde cu 1 careda den mesun inning pa haci e wega 6-5 pa Black Joker den bom di 2.

Den bom di 4 inning Piratas ta rally pa 4 careda y ta bolter e score 9-6 y nunca mast a mira atras y asina ta elimina Black Joker. Boxscore final Piratas 9 careda, 11 hit, 3 eror y ta laga 5 coredo na base. Black Joker 6 careda, 11 hit, 0 eror y ta laga 9 coredo den circulacion. Piratas a bati como ekipo di 19-11 pa un averahe como ekipo di XXXX, Black Joker a bati como ekipo di 26-11 pa un averahe

XXXX. Miho batiadonan pa Piratas ta Jonathan Bary 2-2 incluyendo un triple, Modesto de La Cruz di 3-3 cu 2 careda anota mas 2 rbi y un triplete, Leyvis Gonzalez 3-2 cu 2 rbi, Henry Heredia y Pablo Reid ambos di 1-1. Pa Black Joker a destaca ma plato Jorell Loopstok 1-1, Ashwi Feliciano 4-3, Brian Courtar 3-3 cu 2 rbi, Eldrick Maduro, Oslin Bergrok ambos di 2-1, Lorenzo Maduro di 3-2. Guillermo Montiel ta enfrenta 20 batiado den 2 inning y 2 tercio permitiend 6 careda di cual 2 ta limpi tras di 8 hit y ta laga e wega perdi 6-4. William Benitez ta drenta di relevo enfrentando 10 batiado y nan ta conecte 3 hit y no ta permiti careda y asina pone e victoria riba su number. Brian Courtar ta enfrenta 26 batiado tirando 39 bola, 43 strike bon pa 82 pitch permitiend 9 careda limpi tras di 11 imparable regalando 6 base por bola y mester conforma su mes cu e derota riba su number yamando ayo na campeonato 2019. Manera nan ta bisa next year better luck! Di e manera aki Piratas lo enfrente Logros den un serie di 5 wega pa campeon di Aruba. Diahuebs awor pa 715pm na Pos Chiquito Play-off final ta on!



Parlamentario Edgard Vrolijk (MEP):

“Nos di Parlamento a haci tur locual nos por a haci como Parlamentario pa trece tranquilidad den enseñansa”



ORANJESTAD - Despues di e bijeenkomst publico

hunto cu coleganan Endy Croes y Hendrik Tevreden a haci bishita di trabao pa nos wak cu nos mesun wowonan con e situacion describi pa e trahadonan ta.

SPO Brazil

Durante di e bishita di trabao nos por a observa cu un scol recien traha practicamente no ta cumpli pa ta un scol di ofishi manera debe ser. E lokaal destina como werkplaats ta demasiado chikito y no tin ventilacion, klasnan ta demasiado chikito unda cu entre 10 pa 12 alumno no por bay den cada klas y tambe e problema cu riolering. No tin un gymzaal y conta cu pa falta di klas mester comparti e localidad di housekeeping pa lokaal tambe pa duna les. Y tambe nos por a wak cu e scol a desaroya su mesun material pa por duna les unda cu e nivel ta cuadra hasta pa alumnonan di klas 1 por pasa pa EPB nivel 3 si nan puntuacion ta bon pero e material no ta aproba pa inspeccion

di enseñansa. Despues di e bishita mi persona a traha un reportahe di tur cos cu nos a topa y tambe nos conseho na prome minister di Aruba Evelyn Wever-Croes.

Traimerdia

Mesun dia nos a pasa wak con un dia ta ser maneha na Traimerdia. Den esaki tambe nos a constata cu tin un programa y nos por a wak tambe e necesidad pa bin cu un sistema pa registra y tambe por traha riba e parti social na Traimerdia. Den esaki tambe nos mesun atardi a traha nos reportahe na prome minister di kico nos a constata pero tambe consehonan con pa mehora esaki.

Decision di Ministerraad

Nos di parlamento a haci tur locual nos por a haci como parlamentario pa trece tranquilidad pero tambe pa trata pa tur proceso di cambio cana na un manera structura pero tambe concreto. Tur decision cu no ta concreto ta crea desconfiansa y sigur resis-

tencia. Y tur conseho cu nos manda, nan ta keda un conseho y e unico autoridad pa tuma decision ta e Ministerraad cu ta consisti di 8 minister y ta den e reunion aki unda cu decision a ser tuma pa laga SPO Santa Cruz y haci esaki tambe hunto cu SPO Brazil un scol cu un curriculum di 4 aña. Banda di esaki Ministerraad a tuma e decision di aloca Traimerdia bao di Minister di Asuntonan Social Glenbert Croes den bista cu lo percura pa traha riba e parti social y sigur tambe unda cu un proyecto cu antes nos tabata conoce manera FDEC por haya bida un bialha mas.

Ami sigur ta contento cu e decisionnan tuma door di Ministerraad unda cu awor por traha na un manera mas concreto na un curriculum pa SPO Brazil y SPO Santa Cruz y alabes Traimerdia por mantene su formato y por sigui mehora esaki y percura pa e amplia den mas bario mirando su necesidad.

Parlamentario Hendrik Tevreden (MEP):

“Decisionnan cu ta wordo tuma den Ministerraad no ta na disposicion di Parlamento”

ORANJESTAD - Ta tristo pa mira cu Ricardo Croes ta bini dilanti y ta haci como si fuera cu parlamento kier tuma credito pa un decision cu a ser tuma den ministerraad pa loke ta trata enseñansa. Den ministerraad ta ministernan di MEP, ministernan di POR y pa recorda Ricardo, e minister di RED ta sinti, no parlamento! Esey ta nifica cu minister Lampe ta bon na altura di decisionnan cu ta wordo tuma entre e y su coleganan, y si acaso cu e no ta di acuerdo e lo por haci esaki conoci tambe den ministerraad.

Despues cu minister Lampe a wordo yama den parlamento (openbare bijeenkomst) y a wordo conseha pa e bay bek y dialoga cu e docentenan di SPO y Traimerdia y a tarda pa haci esaki, mi a tuma riba mi mes pa haci e bishitanan personalmente.

Ami no ta kere cu docentenan

tin di drenta vakantie sin tin claridad riba kico ta bay pasa ora cu scolnan habri bek. Y mi ta kere cu ta hustifica, pa sa nan situacion na scol y ta p'esey a bishita nan, a pesar cu nos a scucha e docentenan di Traimerdia y SPO na parlamento.

Ami no sa ta cua baca Ricardo kier gaña (refiriendo na su articulo den Mas Noticia 1 july '19) pero cu si ta di aña pasa e minister ta tin e plannan aki, anto e ora pakico e docentenan a acerca parlamento cu nan preocupacionnan? Ami ta kere cu Croes tin di ta mas serio den su expresionnan. Pasobra si acaso cu e minister ta tin e decision wanta pa un aña caba, anto ta ki dia e ta tin e intencion di informa e docentenan?

Cu Traimerdia ta bay cay bou di ministerio di Asuntonan Social, no ta mi decision, 'decisionnan cu ta wordo tuma den ministerraad no ta na disposicion di parlamento'.

Pero si, mi ta contento y ta sostene e decision aki. Pasobra tur trahado di Trai merdia merece tranquilidad den nan

trabou.

Y si ta asina cu nan a wordo paga sin base huridico ta keda

na e minister di asuntonan social cu ta nan minister awor pa regla esaki mas lihe posibel pa nan.



Parlamentario Marlon Sneek (AVP):

‘Ningun momento delegacion di Aruba a ricibi un disculpa pa e sucedido’

ORANJESTAD - Bochoroso momento di Netflix di Parlamentario Sue-ann Ras a pone luz negativo riba e delegacion den su totalidad! Delegacion di Aruba a biaha pa Hulanda pa asina atende varios reunion di IPKO. Un siman tras di lomba cu dlanan largo di sumo importancia pa pais Aruba, caminda cu a yega na diferente acuerdo pa loke ta e SDG (Sustainable Development Goals) mientras a cuminsa traha riba e fase 2 caminda lo sondea con pa brinda sosten den Reino y pa duna cumplimento na e acuerdonan di e SDG.

Parlamentario Marlon Sneek ta amplia un poco riba locual a tuma luga diadomingo y comienso di e siman aki unda varios reunion a tuma luga cu representante di partidonan na Hulanda pa mira con pa yega na acuerdo y logra entrega un amienda cu ta carga e sosten di Parlamento di Hulanda, den e caso aki di Tweede Kamer, poniendo e ingrediente necesario pa ga-

rantisa cu lo tin un geschillenregeling y cu realmente lo bay atende cu e diferencianan di opinion cu lo tin den futuro.

Ta e meta di logra cu e reunionnan aki e sosten, caminda esfuerso grandi ta keda haci den cada reunion cu tuma luga.

Lider di fraccion di partido AVP Marlon Sneek ta comenta tambe riba e sucedido cu a tuma luga durante reunion den Eerste Kamer na momento cu un parlamentario di Aruba a keda sorprendi ta wak Netflix, y tambe a tuma nota di articulo di e lider di delegacion ofreciendo disculpa na e delegacion. “Esaki no ta corecto! Ningun momento a ricibi un disculpa for di Parlamentario Ras di locual a tuma luga cu sigur ta di lamenta mirando cu un hecho asina a pone un luz negativo riba e delegacion den su totalidad creando un impresion robes.”

Fraccion di AVP ta aclaria y ta distancia nan mes di e comportacion di e Parlamentario

en cuestion pero mas ainda for di e articulo cu a keda publica, mientras ningun

momento un disculpa a keda entrega. No a ni acerca e delegacion pa cu e contenido di

articulo cu a keda publica.



Parlamentario Endy Croes (MEP):

‘Mester crea un forma cu e taxistanan por paga nan primanan manera AZV mensualmente pa evita sorpresa’

ORANJESTAD - Parlamentario Endy Croes a splica durante conferencia di prensa cu Fraccion MEP a ricibi representantenan di Taxi na Parlamento y tabata tin un reunion cu a bay den hopi bon ambiente. Parlamentario Croes a sigui bisa cu no a lag’e te aki pero

a cuminsa move mesora riba algun dolor di e taxistanan y mira den cuadro di ley con por busca e formula pa alivia esaki. Un ehempel. Un Taxi ta wordo considera un eenmanzaak y pues den e prome 6 lunanan di e siguiente aña e lo entrega su Inkomstenbelasting di e aña cu a

caba di transcuri.

Pago di un suma fiho pa luna

Parlamentario Croes ta sigui bisa cu gobierno tambe mester carga un responsabilidad den esaki door di ta atrasa. Gobierno awor por ehempel ta bezig cu aña 2014. Imagina un Taxi/Autobus haya co-

bransanan atrasa di 2 of 3 aña hunto. Esaki ta hinca nan den un posicion hopi fastioso. Hustamente esaki nos kier evita. Parlamentario Croes ta boga pa un sistema cu Taxistanan por ‘draag af’ banda di e BBO tur 15 di luna un suma riba nan primanan di AZV y AOV. Por ehempel e sentimento ta reina cu tin bolutad pa por paga un suma fiho pa luna di Afl. 500 florin cual lo wordo reparti entre BBO, AZV, AOV etc. Si logra crea e posibilidad aki gobierno por genera structuralmente minimo Afl. 200.000 pa luna cual ta alcanza Afl. 2.4 miyon pa aña contando taxinan so sin autobus. Esaki lo alivia e taxistanan di haya cobransanan di sorpresa ora di entrega IB y asina alivia nan di cay den un “gap” cual por bira dificil pa nan sali afo cu tempo. No solamente esaki pero ta conoci cerca nos cu ora un taxista por ehempel fayece hopi biaha e belastingnan aki ta gara e familiarnan cu ta keda responsabel di sorpresa y ta causa mas dolor.

Pues banda di esaki tin diferente otro puntonan pero un di e puntonan vital ta e cuestion aki.

Trahando y scuchando pueblo

Parlamentario Endy Croes a splica di a manda e-mail na number di Fraccion di MEP pa Minister di Financia, prome minister y director di DIMP pa asina hunto pensa e formula pa acomoda e grupo aki cu e documentonan necesario pa nan por cuminsa paga mensualmente riba tur e primanan. Pronto lo sinta tambe cu Minister Romero pa atende diferente otro puntonan valido di preocupacion. Parlamentario Endy Croes a termina bisando cu pueblo a presta nos un stoel pa 4 aña y sigur como miembro di Fraccion di MEP nos ta trahando den ekipo scuchando tur hende pa purba yega na solucionnan practico y faborabel pa pueblo. Pueblo lo husga nos na final, Croes ta termina bisando.



Concierto di Symphony Festival dia 17 di juli

ORANJESTAD - A peticion di hopi fanatico di e Symphony Festival, e directiva ta introduci e aña aki un VIP Ticket. E ticket ta costa AWG 200.00 y e ta valido pa tur 10 concierto. E ta admision di entrada pa e dos conciertonan pa cual mester paga pa asisti, y ta garantisa un trato VIP y un asiento den e seccion VIP reserva, na tur e conciertonan, sea na Cas di Cultura, Ritz-Carlton, Casibari Café, Paseo Herencia of abordo di Freewinds. Cu un VIP Ticket bo tin e garantia cu abo lo por sinta den un bon parti di e sala di concierto.

E doñonan di un VIP Ticket lo haya un invitacion pa un recepcion na Cas di Cultura despues di e concierto inaugural caminda nan lo por haci conoci cu e musiconan. Ticketnan VIP ta obtenibel na tur bockhandel, na e 4 oficinanan di Aruba Vision Center, na Cas di Cultura y cerca e miembronan di directiva: Alberto Peret-Gentil (aperret@perretingenieros.com), Johnny Croes (johnnycroes62@gmail.com), Clyde Harms (clydeharms@yahoo.com) y Orietta Mansur (oriettamansur@gmail.com). E VIP ticketnan ta bunita regalo pa famia, amigonan personal y comercial.

Aruba Symphony Festival 2019 ta inaugura dia 17 di juli na Cas di Cultura cu cantamento di Coro Femenino Den Harmonia y Coro di Mucha di e scol Santa Ana di Noord bou direccion di nos soprano Tica Giel y acompaña pa e pianista Arubiano Johnny Scharbaay. Nan programa ta consisti di canticnan tradicional di Aruba. Tica mes lo canta algun tambe. Den un otro articulo nos lo skirbi mas tocante e grupo: su integrantesnan y su programa.

Despues di Tica su grupo, e pianista di fama mundial Edith Peña lo toca un obra di Mozart; Edith cu Randolph Kelly, prome violinista di Pittsburgh Symphony Orchestra, lo sigui tocando musica di Frans Schubert, y pa cera e anochi, Edith Peña ta combina cu Adam Liu riba cello pa toca Cello Sonata No. 1 Op. 38 di J. Brahms. Adam Liu tin mas di 11 aña como profesor na Duquesne University na Pittsburgh. E ta asistent di e Cellista principal di Pittsburgh Symphony Festival. Pa mas informacion di e programa y e maestronan di e festival di Aruba, bishita y like nos pagina ariba Facebook, Aruba Symphony Festival.

Misa pa Mucha na Parokia Sagrado Curason di Hesus

ORANJESTAD - Diadomingo, 7 di juli, manera custumber tur prome diadomingo, nos tin e siguiente Misa pa Mucha na misa di Savaneta.

Ta invita tur mucha cu nan mayornan pa bin resa hunto y gradici'e pa e aña escolar cu a termina y pidi Dios su proteccion y guia pa e temporada di vakantie.



Tayer "Exercise is Medicine" pa Profesionalnan di Salud

ORANJESTAD - Fundacion Movimento ta Bida (FMTB) lo bay organisa un tayer tocante "Exercise is Medicine" diabierna dia 16 di augustus 2019.

Esaki lo tuma luga den Renaissance Convention Center, cual e evento ta cuminsa 7.30di mainta y ta termina 5 'or di atardi. E tayer aki lo ser duna door di dos doctor specialisa ariba e tereno aki, esta Dr. Sandra Matsudo-Mahecha y Dr. John Duperly. E tayer ta consisti di un parti teoretico y despues di merdia un parti practico. Nos ta sugeri tur participante bin sportief bisti. Lo bay tin breakfast y lunch pa e participantenan.

E tayer di "Exercise is Medicine", ta un vision comparti entre 'American College of Sports Medicine' y 'American Medical Association' y organisa cu apoyo di Centro regional di Exercise is medicine latino America. E meta ta pa yuda yega na un miho salud y calidad di bida di cada persona, incluyendo e pueblo di Aruba en general, pa medio di conseho/recomendacion individual di actividad fisico. E curso - tayer di prescripcion di ehercicio ta enfoca/ dirigi na tur profesional di salud y esaki lo tuma luga pa prome biaha na Aruba.

Fundacion Movimento ta Bida tur aña ta trata na trece



mas informacion tocante ehercicio y con esaki ta yuda den e estado fisico y mental di diferente pashentnan pa asina cu menos remedi alivia nan problemanan.

E curso aki lo duna tur participante e oportunidad pa siña e normanan basico y e habilidadnan pa por prescribi actividad fisico. E participantenan lo ricibi na un certificado.

E tayer lo ser duna den dos idioma esta Spaño y Ingles y cada participante por scoge e idioma cu e ta desea pa sigui e curso. Tur POH, Dr. nan di cas, dietista y fysioterapista a ser invita personalmente via e

"Eventbrite" individualmente via e-mail.

Pa mas informacion via e-mailadres :movementotabida@gmail.com y si bo kier haya sa mas di e topico por bay ariba e webside:www.exerciseismedicine.org. Bo inversion lo ta AWG. 125.00 y por deposita esaki ariba cuenta di: Fundacion Movimento ta Bida; CMB account number #60743509.

Nos ta invita cordialmente tur profesionalnan den salud pa participa na e tayer aki. Como cu luga pa participa ta limita e prome nan cu registra lo sigura nan luga.

Ultimo oportunidad pa entrega 'verzamelloonstaat' y 'verzamelstaat opgaaf derden' 2018

ORANJESTAD - E contribuyentenan cu ainda tin cu entrega e lista colectivo di salario (verzamelloonstaat) y e lista colectivo di pago na tercera persona (verzamelstaat opgaaf derden) di aña 2018 tin e oportunidad pa haci esaki te cu 1 di augustus 2019.

Asina por duna e contribuyentenan aki espacio pa por cumpli cu e obligacion aki. Departamento di Impuesto ta preparando e cobransanan adicional (naheffingsaanslagen) pa esunnan cu no a cumpli y e cobransanan aki lo sali directamente despues

di 1 di augustus 2019. Un apelacion ta bay na tur contribuyente cu ainda mester cumpli cu entregamento di e documentonan menciona, pa no sigui pospone esaki.

E boet pa incumplimento ta maximo Afl. 10.000 y esaki no ta necesario si cumpli cu e entregamento na tempo.

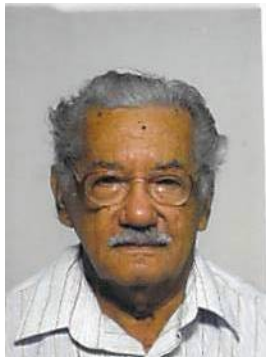




“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa”.

Salmo: 23

A fayece Cristianamente na e bunita edad di 96 aña esposo, nos tata, abuelo y omo:



Laureano Tuchi Dañe
*10-12-1922 - †01-07-2019

Na number di su:

Esposa: Saturnina Chichi Dañe-Croeze

Juinan:

**Marco Oswin y Jaqueline Dañe-Maduro
Loretta Dañe**

Marcia y Ryan Linzey Dañe

**Nietonan stima: Marc Owen Dañe
Jean-Marc Dañe
Marco Antonio
Petrocchi**

Nieta stima: Maria Christina Petrocchi

Subrina stima: Roosje Nicita Dañe & Famia

**Rumannan: †Tina & †Rey Werleman-Dañe
†Doy & †Colatie Dañe-Dania
†Basilio Dañe**

Suegro y Suegrnan

Swa & Cuñanan:

**Cobi & Chenta Croeze-Rimon y famia
Sita & Tom Odor-Croeze y famia
Beta y Rufo Croes-Croeze y famia
Mena y Johnny Salas-Croeze y famia
Ina & †Felix Luidens-Croeze y famia
†Efrie y Ruben Maduro-Croeze y famia
Casper y Alejandra Croeze-Techera y famia
Maikel y Saskia Croeze-Cornelie y famia**

**Primo y primanan, subrino y subrinanan,
ihanan, bisñanan, amigo y conocirnan
Demas famia: Dañe, Croeze, Maduro,
Petrocchi, Linzey, Cornelie, Rimon, Odor,
Croes, Salas, Luidens, Nicita, Techera**

**Ta invita pa acto di despedida y entiero
cual lo tuma lugar na Royal Funeral Home
diahuebs 4 di juli 2019 di 9or pa 11or di
mainta despues lo Sali pa santana di
Sta.Cruz.**

**Nos ta lamenta cu nos no por tuma bishita
di condolencia na cas.**



Lagrima y floran por seka
pero su bunita recuerdonan y
tur loke ela haci pa nos lo
keda pa semper graba den
nos mente y curason.
Serca Dios mi ta na paz. **Salmo
131**

Conforme cu boluntad di Dios,
nos ta anuncia fayecimento di

Sra. vda. Maria Victoria Hart-Croes
Mihor conoci como Nena
***7 di sep. 1947 - 29 di juni 2019**

Casa: Norman Nooi Hart

Na number di su yiuinan:

Curtney Hart y Jonella van de Ree
Tamara Hart y Alexander Kock

Rumannan:

Eric Croes
Glenda Croes
Norman Croes

Su nietonan:

Jayden Oduber
Luca-andreas y Matteo Hart

Manera nieta:

Ruzinaily Romero

Su tionan na Colombia:

Sr. Acisclo Zambrano y famia y Sr. Vdo. Oscar
Zambrano y famia.

Primo y primanan:

Ina Croes y famia, Mario Croes y famia, Mientje
Rasmijn-Croes y famia, Zorina, Amanda, Karina y Mary
Zambrano y famia, Rosa Sneek y famia, Victoria
Rivadeneira y famia, Judith Zambrano de Sotillo y
famia, Natashka Zambrano de Monroy y famia, Vda.
Susana Bakker-Dutscher y famia, Sonia Maduro y famia
Gloria Croes y famia, Rina Kock y famia

Subrina y subrinonan:

Natasha Croes, Juliën Croes y Jeanine, Edrick Croes,
Zuhayla Croes y Jairo, Ryan Croes y Joyce.

Iha: Shaviën Dania

Rumannan di su yiuinan:

Gregory Hart y famia
Deborah Hart y yiuinan
Noraiza Maduro-Hart y famia

Su swa- y cuñanan: Vda. Edwina Croes, Hart,
Boekhoudt, Maduro, Tromp

Un danki special na:

Edmund Harms Foundation, special Nadiuska y
Marlene,
Dr. Latour
Sra. Vda. Mary Oduber-Laclé
Sra. Geraldine Jansen-Encarnacion

Demas famia y conocirnan: Croes, Hart, Zambrano,
Bakker, Rivadeneira, Martinus, Sneek, Van der Ree,
Kock, Oduber, Ponson, Dania, Maduro, de Wolff,
Feliciano, Van der Linden, Vrolijk, Tromp, famianan na
Colombia, Venezuela y Hulanda y conocirnan di e
bario di Companashi.

Despedida ta tuma lugar diahuebs 4 di juli di 2:00 pm
pa 4:00 pm na Aurora Funeral Home.
Cremacion ta tuma luga den seno familiar conforme
cu e deseo di e difunto.

Si acaso den nos tristesa, nos por a lubida un famia di
conocer, nos ta pidi nos disculpa.
Enbes di krans, lo tin un box disponibel pa Edmund
Harms Foundation.

Despues di entiero nos no ta ricibi bishita na cas.



Cu dolor na nos curason pero hopi agradecido pa tur locual e la nifica y
haci pa nos, nos ta anuncia cu despues di un lucha duro y balente a bay
drumi den brasa di Señor, na edad di 82 aña,
nos querido casa, tata, welo, bisawelo, ruman, suegro, omo, swa y bon
amigo



Armando Jesus Muyale
Cariñosamente yama: Mando
6 december 1936 ñ 30 juni 2019

Officier in de orde van Oranje Nassau
Orden de Francisco de Miranda
ex Secretaris van de Ministerraad
ex lid Raad van Advies
ex lid SER
ex lid LAR

Na number di:

Su casa: Elly Muyale-van Dijk

Yiuinan:

Anthony y Ledys Muyale-Botero
Amanda Muyale
Enrico Giel

Nietonan:

Sharianthy Muyale y Shaun Laclé
Derrick Giel
Dessa Giel
Xavi Muyale

Bisnietonan:

Shamanty Stempfer
Shaniel Halley
Mia Halley

Su rumannan:

Fina Boekhoudt y famia
Tito y Euphemia Muyale-van Heusden
Camilo (Milo) y Aida Muyale-Ponson
Zoraida y Mario (Mayon) Arends-Muyale

Sua- y cuñanan:

Mariana y Dichi Croes
Frans y Evelyn van Dijk-Rasmijn
Bea y Raul Boekhout-van Dijk
Roosje van Dijk

Sobrinu- y sobrinanan:

Jimmy, Linda y famia, Cliff, Rachelle y
famia, Antonio, Siti y famia, Osaira y
famia, Tito Jr., Alejandro, Suhaila y
famia, Ernesto y famia, Eduardo, Suriany
y famia, Jhamil, Katy y famia, Camille,
Omar, Sharity y famia, Mayoouchi,
Jamil y famia, Cathy, Michel y famia,
Xavier, Melissa y famia, Ricky, Jina y
famia, Nancy, Aymon y famia, Brenda,
Rudolf y famia, Frans-Jozef, Liliana y
famia, Rosanna, Ricky y famia, Sergio,
Rachel y famia, Jaime, Gelou y famia,
Natalli, Juni y famia, Mylene y famia

Su ihanan:

Osaira Muyale, Velma Daal-Wever,
Catty Lopez-Arends

**Tur su primo- y primanan na Aruba, Curaçao, Venezuela, Hulanda y
Merca.**

Mescos cu yiu:

Osaira Muyale, Tisa LaSorte y Minerva
Geerman

Su amigonan di cas:

Buchi Muyale, Ruben Mansur, Jubi
Toppenberg, Michael Kuiperi, Jossy
Brokke, Franky Booi, Richard Ferrero

Su amigonan di coffee:

Jubi, Olindo, Epi, Michael, Eddie, Jerry,
Eduardo, Joe, Jossy

Demas famianan:

Muyale, van Dijk, Giel, Botero,
Boekhoudt, van Heusden, Ponson,
Arends, Arends-Muyale, Kelly-Muyale,
Halley, Scholten, Stempfer, Croes,
Boekhout, Rasmijn, Heronimo, Mansur,
Beaujon-Gomes, Wever-Gomes,
Hardeveld, Elmondalek, Simon, Nuboer,
Wever

Un danki special ta bai pa tur dokter- y specialistanan: Dr. Beke, Dr.
Anaya, Dr. Dennert, Dr. Lacle, Dr. Petronilia, Dr. Schwengle, Dr. Kelly, Dr.
Casseres y su dokternan di dialyse Dr. Kock, Dr. Choudhry, Dr. de Cuba y
tur zuster y broeder di dialyse.

Ta invita tur famia, amigo- y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cu
lo tuma lugar na Misa San Francisco na Playa diabierna 5 di juli 2019 di
2:00 pa 4:00 di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico na Oranjestad.

Acto di condolencia lo tuma lugar na Royal Funeral Home diahuebs 4 di
juli 2019, di 7:00 pa 9:00 di anochi.

Nos kier pidi disculpa cu nos no por ricibi bishita di condolencia na cas
despues di entiero.



“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa”.

Salmo: 23

cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:



Clotilda Susana Croes

Cariñosamente jama ‘Annie’ of ‘Nana’
*20 september 1939 - †20 juni 2019

Na number di su:

Yiunan: Jacobo Croes

Esmeralda “Ada” y Minguel Werleman y yiunan

Richard y Frida Croes y yiunan

Nora Croes y yiunan

Miloushka y Liberto Maduro y yiu

Valeria y Alvin Geerman y yiunan

Nieto(a)nan: Ivy Croes, Jorge Tromp, Minguelina Werleman, Richi Croes, Mary-ley Croes, Maribel Croes, Rose Croes, Rachelle Croes, Adreina Croes, Patrick Angela, Milly Maduro, Zadi Geerman

Su pret’I wowo: Alven Geerman

Bisanieto(a)nan

Rumannan: †Walter “Walty” Croes y famia †Imelda Weller

†Manuel Weller y yiunan

†Mario “Beto” Weller y yiunan

†Lourdes Weller

Carlito Weller

Edy Weller y famia

Hayday Weller y famia

Ben Weller y famia

Fransisco Weller y famia

Manera ruman: Anna Vrolijk y famia

Prima stima: Dora Croes y famia

Ihanan: Jelitza Croes y famia

Elvy v/d Biezen

Cuñanan, sobrino- y sobrinanan, primo- y primanan, comer- y compernan, su compañero di Domino: caba cos awor Compañero nan di Bingo, Young Fellow y Caha di Orgel.

Demas famia, bisña, amistad y conocirnan:

Croes, Weller, Werleman, Ridderstaat, Maduro, Janga, Sint Jago, Angela, Everon, Tromp, Wernet, Dorothal, Geerman, Vrolijk, v/d Biezen, Kock, Eman, Winklaar, Kerpens, Boekhoudt, Wathey, Lumenier, Winterdaal

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diahuebs 4 di juli 2019 di 9or pa 11or di mainta. Cremacion lo tuma lugar den seno familiar. Preferibel bin bisti na color alegre Nos ta lamenta cu nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Si den nos tristesa nos por a lubida algun familiar of conoci nos disculpa pa cu esaki



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita

Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos tata, casa, ruman, amigo stima:



Johannes Edward Tromp

Mihor conoci como: ‘Eddy’ Edward Super Disco (Aduanero 42+)
*13-02-1951 – † 29-06-2019

Mayornan: † Johannes Tromp y †Coleta Tromp-Jansen.

Na number di su:

Esposa: Helena Reina Roxanna Tromp-Ridderstaat

Yiunan:

Sharisa Samantha Caroline Tromp y su pareha Djurre Vrieswijk y yuinan.

Cheritza Janela Desiree Tromp.

Eugene Tromp.

Nieto y Nietanan:

Ricky Hernandez, Shantee Hernandez, Joshua Tromp y Daveney Franken.

Rumannan:

Catalina van der Biezen-Tromp y yuinan.

Rica Croes-Tromp y yuinan.

Alina Lacle-Tromp y yuinan.

Glenda Tromp y yuinan.

Tantanen y omonan.

Sobrino y sobrinanan na Aruba y Hulanda, primo y primanan Greta Wernet, Justica Paublani.

Suegro y suegra: † Severiano Ridderstaat y † Carmen Teresita Ridderstaat-Quandus.

Demas Swa y cuñanan.

Mihor amigonan: Karel Arends y Matthew. Amiga: Farrah Visson.

Famia: Tromp, Jansen, Ridderstaat, Quandus, Croes, Lacle, van der Biezen, Vieira, James, de Lange, Franken, Vrieswijk, Howell, de Mey, Olario, Hernandez, Visson, Ruiz, Wernet, Paulina, Kock, Paesch, Geerman.

Demas famia y ta invita amigo, amiga, bisña y conocirnan pa asisti na e acto di entierro cu lo tuma lugar, diasabra 6 di juli 11or di mainta saliendo for di Aurora Funeral Home pa santana di Sabana Basora. E restonan mortal lo reposa for di 9or di mainta na Aurora Funeral Home.

Anochi di condolencia: Aurora Funeral Home riba diahuebs 4 di juli di 7or pa 9or di anochi.

Nos kier a pidi nos disculpa si den nos tristeza nos a lubida un of otro famia. Lo bay tin un box disponibel pa Wilhelmina Kanker Fonds.



The fear of death follows from the fear of life. A man who lives fully is prepared to die at any time.

There is no cure for birth and death save to enjoy the interval.

A man is morally free when he judges the world and judges other men with uncompromising sincerity. This is not just an aim but an obligation.

Cu dolor na nos curason, nos kier anuncia fayecimento di nos ser keri:



John de Vries

*15-12-1944 - †30-06-2019

Na number di su:

Querido esposa:

☐Susanna de Vries

Yiunan stima:

John & Ester de Vries

Angelique de Vries

Nieto(a)nan hopi stimá:

Angelique de Vries

Monique de Vries

John Joseph de Vries

Ruman:

Elma & Reno Brugger y famia na Zwitserland

Swa-y cuñanan:

Vda. Reineta Oduber y famia

☐Frits Maduro y famia

☐Urbano Maduro y Sra.

☐Otilo Maduro y famia

Mario Maduro y famia

Maiky Croes y famia

Lindo Croes y famia

Su suegra:

Sra. Lilian Mantilla-Peñuela y famia na Colombia

Tur su sobrina y sobrinonan, primo y primanan, su grupo di amistadnan, amigo(a)nan, bisña y conocirnan.

Tur su rumannan di R.:L.: Hiram 102 y demas ruman Mason.

Tur su fellow Lions nan.

Demas famia: de Vries, Maduro, Oduber, Croes, Vooijs, v/d Berg, Jelten, Mantilla.

Ta invita pa e acto di despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierna 5 juli 2019 for di 9or pa 11or di mainta. Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Nos sincero disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of mas famia.

Ta lamenta cu despues di despedida nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 03 Juli 2019 Anochi

CATACHI
Sorteo # 6821
2399
1200
0489
BIG 4
Sorteo # 5865
7004
10FF
Sorteo # 570
9884
ZODIAC
Sorteo # 4624
0417
Scorpio
KORSOU
Sorteo # 2452
3333
0176
7337

LOTTO 5	03-14-17-21-29
Sorteo # 2013	Joker Letter
0x Jackpot	
0x Match 4+	
5x Match 4	
135x Afl. 12,00	150.000,-

LOTTO DI DIA	02-03-04-08-30
Sorteo # 4811	Proximo Jackpot
0x Jackpot	
1x Match 4	
181x Afl. 8,00	54.000,-

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0x Jackpot	
0x match 4	
0x Afl. 500,00	
0x Afl 50,00	
0x Afl.15,00	550.000,-

MINI MEGA	Afl. 750.000,-
------------------	-----------------------



DIARIO 8551-8580-5055

SUPER 4 6130

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 03 Juli 2019 Merdia

CATACHI
Sorteo # 2609
0982
8209
7833
BIG 4
Sorteo # 2609
6705
10FF
Sorteo # 665
3330
ZODIAC
Sorteo # 2609
9666
Leo

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0x Jackpot	
0x Match 4+	
0x Match 4	
0x Afl. 12,00	140.000,-

LOTTO DI DIA	
Sorteo #	Proximo Jackpot
0x Jackpot	
0x Match 4	
0x Afl. 8,00	53.000,-

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0x Jackpot	
0x match 4	
0x Afl. 500,00	
0x Afl 50,00	
0x Afl.15,00	550.000,-

MINI MEGA	Afl. 750.000,-
------------------	-----------------------



Aries

Bo contestanan ta cla y lo sali na domina e caracter real di e otronan. No lubida cu cada persona sa tin tres caracter entre nan esun cu e ta muestra lo demas. Numbernan pa awe: 23, 28, 36 y 44.



Tauro

Lo bay tin un reto cu lo haci bo crece. Enfrenta bida cu optimismo y lo bo sali bon di esey. No lubida cu bida ta un serie di experiencia cada un di cual ta haci nos crece. Numbernan pa awe: 23, 28, 36 y 44.



Geminis

Lo bay tin un situacion nobo. Bo cita y gestion lo ta hopi productivo. Bo encuentronan, cita y gestion lo bay ta positivo y lo bo logra supera cualkier temor. Numbernan pa awe: 11, 18, 26 y 34.



Cancer

Cuida mas bo tempo. Evita personanan cu ta consumi bo energia. Bo proyectonan ta a punto di cristalisa, pero no comenta cu personanan cu ta papia of ignorante. Numbernan pa awe: 1, 8, 16 y 24.



Leo

No laga bo mes empata pa un hende bobo of hopi exagera. E rikesa mayor cu un persona tin ta su propio bida y p'esey ta importante trata di biba esey lo miho posibel. Numbernan pa awe: 8, 19, 26 y 34.



Virgo

Aclaria bon loke bo ta scucha. No laga bo mes influencia di loke otronan ta bisa bo. Cuida bo mes di esunnan cu ta acerca bo y ta bisa bo cu "Ma haya sa di tal cos". Numbernan pa awe: 14, 29, 36 y 47.



Libra

Esaki ta un etapa di hopi intimidad. Tin un toke di amor. Pone bo sentido ekilibra di Libra funciona den bo bida intimo ya cu den sexualidad ta calidad y no cantidad. Numbernan pa awe: 4, 9, 23 y 37.



Scorpio

Lo bo recupera. Loke tabata preocupa bo lo wordo resolvi felizmente. Corda cu mayoria di personanan rond di nos ta kere cu loke nan ta pensando ta berdad. Numbernan pa awe: 14, 17, 28 y 30.



Sagitario

Lo bay tin encuentronan hopi positivo. Lo bay impone un cambio y un otro forma di actua. Si bo cambia bo ideanan, lo bo ta cambiando bo mundo. Numbernan pa awe: 1, 7, 18 y 20.



Capricornio

Lo bay yega loke bo tabata warda y lo bo solucionna un situacion cu tabata molestia bo. E presente ta bo realidad. Gasta cu inteligencia. Bo mentalidad ta haci bo inkieto. Numbernan pa awe: 17, 27, 38 y 50.



Aquario

Lo bo resolve e situacion aki. Tuma riba e dia aki decisionnan hopi importante. No warda pa mañan of despues pa haci loke bo tin proyecta. Haci'e awo loke bo por. Numbernan pa awe: 13, 37, 48 y 52.



Pisces

Un invitacion social grato y un encuentro feliz lo sosode. Esey lo ta bon pa bo. Bo intuicion asocia cu bo sentido ta elementonan clave cu lo yuda bo. Numbernan pa awe: 13, 18, 26 y 34.



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

FADA

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

FAVI

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

FEPO

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende

Muhe den dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Ned Rode Kruis

Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591

www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

A1 Taxi Services Aruba

Italietraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828

Whatsapp: 592-7024

E-mail: a1taxiservices.
aruba@hotmail.com

Mobility Equipment Hire

Tel: 568 5165

Dokter na warda



Oranjestad

Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas

Dr. Tromp
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:

Eagle
Tel. 587 9011

San Nicolas:

San Nicolas
Tel. 584 5712

SERVICIO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Pos Abao #41

P.O.Box 723 Aruba

Tel: 582-2116 / 582-2010

Fax: 583-6988

Taxi Adres Service (24h)

L.G. Smith Blvd. #234

Oranjestad Aruba

Tel: 587-5900

Fax: 587-1928

E-Mail: tas@setarnet.aw



Schedule July 2019

			ARR	DEPT	BERTH
TUE	02	FREEDOM OF THE SEAS	08.00	21.00	C
WED	03	MONARCH	08.00	15.30	C
THU	04	CARNIVAL HORIZON	08.00	16.00	C
WED	10	MONARCH	06.30	15.30	C
TUE	16	FREEDOM OF THE SEAS	08.00	21.00	C
WED	17	MONARCH	06.30	15.30	C
THU	18	CARNIVAL HORIZON	08.00	16.00	B
		QUEEN ELIZABETH	09.00	17.00	C
TUE	23	MONARCH	06.30	****	B
WED	24	MONARCH - Dept.	****	15.30	B
		CARNIVAL MAGIC	10.00	23.30	C
		FREEWINDS	06.00	****	E

Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 07/03/2019



CENTRALE BANK VAN ARUBA

Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.34	1.36	1.38
CHF	180.69	181.41	182.21
GBP	2.17	2.22	2.28
JPY	163.93	165.43	167.09
EUR	199.36	201.18	203.20
DKK	25.97	26.69	27.49
NOK	19.81	20.53	21.33
SEK	18.12	18.84	19.64

For amounts up to Afl. 100,000

EMERGENCIA	
911	
POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD	
Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA	
Aurora	588-6699
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888
Royal Funeral H.	586-4444



Cruz Cora cu curso di American Red Cross First Aid y CPR pa estudiante

DAKOTA - E vakantie aki un biaha mas Cruz Cora Aruba tin su special pa studiantenan. E curso aki ta e curso standard di American Red Cross First Aid y CPR cu ta wordo ofreci na adulto, pero pa grupo di edadnan entre 15 y 20. E muchanan lo haci e curso completo den dos atardi (diamars y diahuebs) y ta wordo certifica pa 2 aña.

y studiantenan por pasa na Cruz Cora entre 8'or di mainta y 4'or di atardi pa registra y paga e suma di AWG. 75,=. (mester trece un ID di scol)

Cruz Cora Aruba den su rol di yuda nos comunidad ta prepara pa cualkier situacion di emergencia, ta organisa e curso aki pa asina nos hobennan tambe por practica pa reacciona y yuda otro. Pa mas informacion, por yama tel. 582-2219.

Esaki ta valido pa e temporada di vakantie

Diadomingo awo tin evento Aruba Maker Expo na biblioteca

ORANJESTAD - Diadomingo awor, dia 7 di juli 2019 for di 11or di mainta te cu 8or di anochi lo tin e evento Aruba Maker Expo na biblioteca na Playa. Esaki ta un evento gratis pa fin di aña escolar 2018-2019 pa mucha, hoben y adulto pa celebra un aña cu Mo-B Lab hunto cu mas di 40 'makers' y nan proyectonan di arte, ciencia y tecnologia.

E maker expo ta un celebracion di un cultura di innovacion y experimentacion na Aruba. Durante e aña escolar Mo-B lab, e bus di innovacion di Gobierno di Aruba, cu apoyo di OCTA di Union Europeo a bishita 16 scol, introduciendo mas cu 1000 estudiante promoviendo tecnologia y innovacion na mucha y hoben rond di Aruba.

Durante e maker expo lo tin mas di 30 participante, cu expo, tayer y varios actividad. E expo ta inclui: EPB San Nicolas: aeroponics, Maria College: solar buggy, EPI: varios proyecto di project techniek, Citizen Science di Metabolic foundation, boto miniatura di Stichting Rancho, Aruba Drone Racing, Winston cu sinus y cosinus riba Scratch, ISA Maker Space & Makerpedia, Chocolate 3D printer di Divi Resort, Frolijk3D, Milo Croes 3D printing, O4IA CNC furniture, Archeo cu 3D scans, Scubbe bubbles, Design di Flie, Hour of Code, Futura, B|| Lab, Atech, Mo-B lab, Robotics Club, Tiny Libraries cu Mondiero, Lego cu Gerlitz, Foraging cu Taki, Electric Vehicles di Andre Loonstra, Plastic Recycling cu Plastic Beach Party, Velvet y Irvin Aguilar lo, Jess Wolff.

Lo tin tayer pa siña traha fli, pa code cu Hour of code, introduccion na electro cu Brenchie's Lab, con pa traha bo mesun producto cu zero waste, y con pa colecciona cuminda fo'i di mondi cu Taki.

Banda di esaki lo tin actividad pa traha baki mata cu plastic recicla, pa traha "tiny libraries" di palet, pa baila cu Artificial Intelligence di Google, escape room den VR, 3D scan bo mes, y wak laser cutters y 3D printers.

Sin lubida careda di Robot di e robotics club y drone racing! Tambe lo tin dushi snacks di Taki Greens y Itza Pizza.

Un evento sigur cu hopi cos pa wak y haci. Metabolic Foundation ta invita pueblo henter pa ta parti di esaki y pasa biblioteca dia 7 di juli entre 11or di mainta y 8or di anochi.

50 Caribbean Cinemas
Años. Years. Années.
MORE VARIETY IN PROGRAMMING AND SHOWTIMES NOW WITH 14 SCREENS!

JULY 4-10

SPIDER-MAN: Far From Home
TOM HOLLAND | SAMUEL L. JACKSON
WITH SPANISH SUBTITLES

PH MON-FRI 5:50 | 8:40
SAT-SUN 3:00 | 5:50 | 8:40

VIP MON-THU 5:00 | 7:50
FRI 5:00 | 7:50 | 10:40
SAT 2:10 | 5:00 | 7:50 | 10:40
SUN 2:10 | 5:00 | 7:50

CXC MON-THU 4:45 | 7:30
FRI 4:45 | 7:30 | 10:15
SAT 2:00 | 4:45 | 7:30 | 10:15
SUN 2:00 | 4:45 | 7:30

PBP MON-FRI 3:40 | 6:25 | 9:10
SAT-SUN 12:55 | 3:40 | 6:25 | 9:10

SPANISH MON-THU 4:15 | 7:00
FRI 4:15 | 7:00 | 10:00
SAT 1:30 | 4:15 | 7:00 | 10:00
SUN 1:30 | 4:15 | 7:00

ANNABELLE COMES HOME
VERA FARMIGA | PATRICK WILSON
WITH SPANISH SUBTITLES

PH MON-THU 4:30 | 6:55 | 9:20
FRI 4:30 | 6:55 | 9:20 | 11:45
SAT 2:05 | 4:30 | 6:55 | 9:20 | 11:45
SUN 2:05 | 4:30 | 6:55 | 9:20

PBP MON-THU & SUN 7:50
FRI-SAT 7:50 | 10:10

PBP MON-THU 3:50 | 6:10 | 8:30
FRI 3:50 | 6:10 | 8:30 | 10:50
SAT 1:30 | 3:50 | 6:10 | 8:30 | 10:50
SUN 1:30 | 3:50 | 6:10 | 8:30

TOY STORY 4
TOM HANKS | TIM ALLEN
WITH SPANISH SUBTITLES

PH MON-THU 4:00 | 6:25 | 8:50
FRI 4:00 | 6:25 | 8:50 | 11:15
SAT 1:40 | 4:00 | 6:25 | 8:50 | 11:15
SUN 1:40 | 4:00 | 6:25 | 8:50

PBP MON-FRI 5:25
SAT-SUN 12:55 | 5:25

SPANISH MON-THU 7:45
FRI 7:45 | 10:00
SAT 3:10 | 7:45 | 10:00
SUN 3:10 | 7:45

MIB INTERNATIONAL
CHRIS HEMSWORTH | TESSA THOMPSON
WITH SPANISH SUBTITLES

PH MON-FRI 7:00
SAT-SUN 2:10 | 7:00

PBP MON-FRI 4:00 | 6:30 | 9:00
SAT-SUN 1:30 | 4:00 | 6:30 | 9:00

YESTERDAY
HIMESH PATEL | LILY JAMES
WITH SPANISH SUBTITLES

PH MON-FRI 3:45 | 6:30 | 9:15
SAT-SUN 1:00 | 3:45 | 6:30 | 9:15

PET 52
PATTON OSWALT | KEVIN HART
WITH SPANISH SUBTITLES

PBP MON-FRI 4:00 | 6:00 | 8:00
SAT-SUN 2:40 | 4:00 | 6:00 | 8:00

ESCAPE PLAN THE EXTRACTORS
SYLVESTER STALLONE | DAVE BAUTISTA
WITH SPANISH SUBTITLES

PH MON-SUN 4:45 | 9:35

Aladdin
WILL SMITH | MENA MASSOUD
WITH SPANISH SUBTITLES

PBP MON-FRI 5:10
SAT-SUN 2:30 | 5:10

OPENING JULY 11: STUBER, CRAWL

THE MAGIC OF THE MOVIES ON YOUR MOBILE DEVICE

Download on the **App Store** GET IT ON **Google Play**

Pronostico di Temp

Tempo:

Parcialmente nubia cu chens pa localmente un awasero pasahero Temperatura maximo 33 grado Celsius temperatura minimo 27 grado Celsius
Bahada di solo : 7:09pm subida di solo : 6:19am.

Biento:

Moderate te basta fuerte for di direccion oost; forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo) den dia fuerte te posiblemente duro den rafaga; forsa 6 te 7 (40 te 61 km/hr,

22 te 33 nudo).

Situacion general di tempo:

Den proximo 24 ora lo no bay tin cambianan grandi den e clima cu ta reinando actualmente. Den oranan di marduga y mainta trempan humedad por bira net suficiente pa produci localmente un awasero pasahero. Di otro un banda, stof fini suspende den aire lo bay obstaculisa e visibilidad un poco durante proximo dianan.



Condicion di lama:

Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 4 te localmente 5 pia; manan pa diabierna esaki lo bira 6 te cu localmente 7 pia. Ta pidi ocupantenan di boto chikito pa bay cu cautela riba lama habri, specialmente na parti oost te noordwest nos costa.

Alarma despues cu 6 bayena poco comun a muri den un luna



MERCA (AP) – Mita doz-ijn di bayena franco di Nort Atlantico a fayece den ultimo luna, hibando cientificonan, oficialnan gubernamental y ambientalistanan na pidi pa un respuesta inmediato pa proteha e especie den peligro di extinsion.

Ta resta apenas tiki mas di 400 di e bayenanan aki. Tur seis di e bayena morto a wordo haya den e Golfo di St. Lawrence cerca di Canada, y sikiera tres di nan ta parce di a muri despues cu barco a dal den nan.

E mortonan a hiba cientificonan na bati alarma tocante e perdida potencialmente catastrofico pa e poblacion. E mortonan aki ta particularmente preocupante paso-

bra nan ta inclui bayena femenino, segun Philip Hamilton, científico cu e Centro Anderson Cabot pa Bida Marino na e aquarium di New England.

“Si tin di nan mester muri, no por ta e hembranan”, Hamilton a bisa, agregando cu e poblacion tin apenas 100 hembra reproductivo. “Nos mester un sistema diferente.” E bayena franco a sufri un mortalidad halto y reproduccion disminui den añanan recién, particularmente 2017. E bayenanan tabata muestra di biaha den diferente areanan di ocean cu usual, pa motibo di disponibilidad di alimento, segun Nick Record, investigador senior na Bigelow Laboratory pa Ciencia Oceanico na Maine.

E cambio ey, vincula cu e

keintamento di ocean, aparentemente a hiba e bayenanan pafo di zonanan protegi, y laga nan vulnerabel, el a bisa. E bayena franco, conoci como ‘right whale’ wordo yama asina pasobra e tabata e bayena corecto pa caza durante e tempo di cazamento comercial, algo cu a hiba na decimacion di e poblacion. E poblacion no a recupera desde entones.

Boks contra boto y keda pega den aparato di piscamento ta e dos menasa di mas grandi contra e bayenanan aki, segun agencianan protector.

Ta keda un restriccion di 10 nudo den e area unda e bayenanan a wordo mira, y ademas tin mas supervision den e golfo pa evalua e ubicacion di e bayenanan y sigura cumplimento cu e reglanan.

Corte ta permiti ciudad adverti tocante riesgo di radiacion di celular

MERCA (cnet.com) – Asociacion di tecnologia wireless CTIA a bolbe faya pa obliga e Ciudad di Berkely stop di adverti hende cu uzo di un telefon celular por expone nan pa radiacion. Como parti di un debate largo tocante e riesgo pa salud di uzo di celular, e ordinansa ‘derecho pa sa’ di Berkeley, cual a drenta den vigor na 2016, a keda sosteni pa corte diamars.

Berkeley tabata enforsando e ordinansa di e ciudad exigiendo bendedo di celular pa

informa clientenan cu tene bo telefon, por ehempel, den bo saco di carson of den bo bh, por causa cu nan sobrepasa e nivel den e guia di FCC pa exposicion maximo pa radiacion di frecuencia di radio. CTIA a argumenta cu esaki ta viola e Prome Amienda, blokiando e libertad di expresion di e bendedonan door di exigi nan pa pone mensahe nan ‘inflamatori’.

E mensahe di advertencia pa radiacion rekeri pa e ciudad ta: “Pa seguridad, gobierno federal ta rekeri celularnan pa cumpli cu guianan di exposicion na frecuencia di radio.

Si bo tene bo celular den e saco di bo carson of camisa, of den bo bh ora e celular ta cendi y conecta na un red wireless, bo lo por sobrepasa e limite den e guianan federal pa exposicion na radiacion di frecuencia di radio. Referi na instruccion den bo manual of celular pa informacion con pa usa bo celular di forma sigur.” Desde april 2017, varios corte a sostene e derecho di Berkely pa informa hende, hayando cu esaki ta den interes publico. CTIA a bisa cu lo continua e lucha conta ‘obliga e bendedonan pa duna e mensahe di gobierno’.



Otro señal misterioso for di profundidad den espacio

MERCA (cnet.com) – Desde 2007, astronomonan ta hayando señalnan cortico y poderoso for di cosmos den observacionnan di radio telescop. Siman pasa, investigadonan a ubica pa prome biaha un señal cu no a ripiti su mes, y dos dia despues, otro grupo a anuncia cu nan a descubri nueve mas. E fuente di e asina-yama ‘fast radio bursts’ ta keda un misterio, pero recientemente cientificonan ta gabando nan habilidad di localisa nan origen.

Diamars, e team usando e Observador Owens Valley (OVRO) di CalTech cerca di Bishop, California, a reporta cu nan a logra captura un señal, conoci como FRB



190523, y track esaki bek na un galaxia casi 8 bion di año luz leu.

Un cantidad di splicacion probabel pa e causa di FRB’nan ta proponi, entre streanan neutron poderoso te

na inteligencia extraterrestre. Menos di un siman despues di e descubrimiento di OVRO, un team Australiano a anuncia cu nan tambe a track un señal na e galaxia di cual el a bin, como 4 bion di año luz leu. Ademas, tambe

un team di Rusia a reporta nueve FRB, incluyendo un cu a ripiti. FRB cu ta ripiti ta un asunto importante pasobra nan ta inusual (e mas recién na Rusia ta apenas di tres cu a captura) y mas facil pa track nan origen.

Sinembargo, e naturalesa mes di e FRB ta keda un di e misterionan di mas grandi den ciencia espacial. E team di CalTech a track FRB 190523 na un galaxia similar na nos Via Lacteo (Milky Way), pero diferente na e galaxia dwarf cu a produci e famoso prome señal repetitivo, FRB 1121102.

“E hallazgo aki ta bisa nos cu cualkier galaxia, hasta nos propio Via Lacteo, por genera un FRB”, segun Vikram Ravi, lider di e publicacion di CalTech.

Sin importa kico e fuente di e señal resulta di ta, mester corda cu e señalnan misterioso a biaha biyones di año pa alcanza nos, pues si e splicacion ta alien, nan ta alien hopi antiguo mes.

Graduadonan na EPI no ta yena tur vacatura den turismo

ORANJESTAD – A pesar cu nos tin varios scol cu ta prepara nos hobennan adecuadamente den e ramanan di hospitalidad y turismo, AHATA ta mira cu berdaderamente no tin suficiente persona ainda cu ta sali ya sea di scolnan of universidad, y despues ta bay busca trabou den turismo. Principalmente awor cu gobierno a duna permiso pa bin cu un hotel nobo di 900 camber den e area di Sero Colorado.

Director General di Educacion Profesional Intermedio (EPI) Ryan Maduro, a referi na e situacion di studiantenan cu ta wordo prepara den nan unidad di hospitalidad y turismo pa subi e mercado laboral. E ta haya dificil pa trece dilanti si berdaderamente no tin interes di nan pa traha den e sector di turismo. Maduro a laga sa cu e ta gusta papia a base di evidencia. Solamente a base di un estudio por demostra esaki.

Ta existi un necesidad real pa yena e vacatura di trabou cu tin pa hospitalidad. Si nan ta wordo compara cu e cantidad di studiantenan cu EPI tin den e unidad aki, e ta haya cu nan ta poco pa yena tur e vacaturanan aki. Ya cu si tin

necesidad di un gran cantidad di empleadonan nobo, e ta considera cu den e caso aki, EPI mester ta e instituto cu ta facilita educacion pa e hendenan profesional por drenta den e industria aki, cu ta pilar di nos economia.

Nan averahe di graduacion ta entre 250 pa 300 estudiante. Esey ta over di tur e cuater unidad e cantidad di studiantenan gradua cu nan ta produci. Ainda e aña no tin un cifra, ya cu nan tabata bezig ainda cu Inspeccion di Enseñansa pa caba di finalisa e graduacion.

Sinembargo, basa riba su experiencia profesional, ya cu hunto cu su colega Andres Geerman, nan a yega di mancha e unidad aki pa 13 aña, e por bisa cu for di cu e studiantenan aki ta cuminsa core stagiaire caba, nan ta wordo contrata den empresanan cu tin di haci cu turismo pa cuminsa traha. "Hopi di nos studiantenan ta trahando caba den e industria, mientras cu nan ta cabando nan estudio."

El a sigura cu basa riba su experiencia, al contrario ta existi mas bien un necesidad grandi pa mas estudiante drenta den EPI su programa di hosi-



talidad. Como consecuencia di esaki, EPI su Unidad di Hospitalidad y Turismo ta trahando riba innovacion di nan programanan. Ya cu nan a yega di constata pa un par di aña caba cu nan tin nivel 3, tambe nivel 5, cu ta un sorto di 'associate degree'. Pero e nivel 4 no ta ofreci ainda. Maduro a informa cu nan a logra e acuerdo pa cuminsa cu programa aki den e aña cu ta bin. Nan vision pa 2020

ta pa start cu e vision aki, cu ta crea oportunidad pa mas estudiante bin sigui nan formacion na EPI su Unidad di Hospitalidad y Turismo.

Igualmente, e ta haya cu e acuerdo of MoU cu recientemente EPI a firma cu American Hotel & Lodging Educational Institute (AHLEI), lo yuda hopi pa sigui capacita y stimula e trahadonan di e sector di hospitalidad. Paso-

bra loke AHLEI ta ofrece ta un portafio de programanan di certificacion pa adultonan; esunnan cu kier drenta den e mercado laboral, of esunnan cu ta trahando caba y nan kier eleva nan mes den trabou. Pero tambe e ta un certificacion internacionalmente reconoci y cu ta duna nan e forsa pa sigui crece den nan trabou.

Premier Wever-Croes orador na Cumbre Global di Hende Muhe

ORANJESTAD – E siman aki lo tuma luga un conferencia di hende muhenan den posicionnan den liderazgo na

Basel, Suiza. Pa e ultimo 29 añanan Global Summit of Women ta treciendo muhenan di influencia kendenan ta lidera den

negoshi y gobernacion, hunto na Suiza pa e conferencia anual sumamente importante y interesante. Premier Evelyn Wever-

Croes, teniendo e caracteristicanan aki, tambe a haya un invitacion pa ta un orador na apertura di e conferencia aki. E conferencia aki lo tuma luga 4, 5 y 6 di juli.

hala hopi atencion den New York Times aña pasa bou di e titulo, 'Aruba, where women lead', na unda cu Premier Wever-Croes, Minister Xiomara Ruiz-Maduro y varios muhenan exitoso di nos pais den posicionnan di liderazgo a wordo exponi internacionalmente pa nan exito den lidera. Cu esaki tambe, internacionalmente tin hopi wowo riba Aruba y e desaroyonan cu nos tin.

"Pa mi ta un honor pa expone e desaroyonan y posibilidadnan economico di nos pais den e conferencia aki. Ta hopi importante pa señala cu den e conferencia aki lo participa algun hefenan di estado pero mas tanto lo participa hopi empresario, comerciantenan di negoshinan cu ta hopi exitoso. Riba e tereno di innovacion y specialmente e planan di Gobierno di Aruba pa eGovernment, sigur lo atrae hopi atencion pa tur esunnan cu lo ta presente", premier Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

Algo cu a hala atencion di e organisadonan di e Global Summit of Women ta cu Aruba tin un vision economico hopi ambicioso pero specialmente un vision riba innovacion hopi ambicioso y e rol di hende muhe den e parti di innovacion na Aruba. Un biaha mas, e participacion di Premier Wever-Croes na e cumbre aki ta pone Aruba riba tarima internacional. Aruba mas y mas su nomber ta wordo nombra internacionalmente. Y esaki a conduci tambe cu e organisadonan a invita Premier di Aruba pa den e conferencia comparti loke cu Gobierno ta haci na Aruba cu ta asina special.

Aruba tin hopi hende muhe exitoso den e posicion di liderazgo. Un articulo cu a

Meet Some of the Leaders Participating in the 2019 Global Summi of Women

	
H.E. Evelyn Wever-Croes Prime Minister ARUBA	H.E. Saara Kuugongelwa-Amadhila Prime Minister NAMIBIA
	
H.E. Atifete Jahjaga Former President KOSOVO	H.E. Radmila Shekerinska Deputy Prime Minister and Minister for Defense NORTH MACEDONIA
	
	H.E. Dang Thi Ngoc Thinh Vice President VIETNAM

amc unicon

pa biba mihor



PA TEMPO LIMITA!

Cu cada compra di un
COFFEE MAKER
ricibi un sacco di
SMIT&DORLAS
GRATIS!



Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB. Credit Pijis ta basa riba credito di 24 luna despues di 10% downpayment. *Tanten cu tin den stock.